

## PETITES ANNONCES / DÉCÈS

### L'EXPRESS INTERNATIONAL



#### RWANDA Cinquante morts

Des affrontements entre les troupes régulières rwandaises et des miliciens hutus ont fait 50 morts vendredi dernier dans le nord-ouest du Rwanda, a rapporté hier une agence de presse rwandaise indépendante du gouvernement dominé par les Tutsis. Des villageois cités par l'agence RNA ont compté les corps de 50 soldats tutsis et de miliciens hutus armés par l'ancien gouvernement. Pour les repousser, l'armée rwandaise a tiré à l'arme lourde. Ces informations n'ont pu être confirmées.

#### ARGENTINE Retour du condamné

Le capitaine argentin Alfredo Astiz, condamné par contumace par la justice française pour la disparition de deux religieuses et placé à la retraite en septembre dernier, continue d'exercer des fonctions dans la marine argentine, apprend-on de source officielle. Le capitaine de frégate à la retraite Alfredo Astiz « s'occupe de tâches de renseignements militaires pour le compte de la marine de guerre », a indiqué l'amiral Carlos Marron, chef de la marine, en soulignant qu'il était salarié « en tant que personnel civil ». Cette révélation a entraîné un véritable tollé en Argentine où le cas du capitaine Astiz est devenu le symbole des exactions commises pendant la dictature militaire. La responsable de l'association des Mères de la place de Mai (ligne fondatrice), Nora Cortinas, n'a pas caché son « écoeurément vis à vis des forces armées (...) qui ont passé un véritable pacte de sang entre elles pour se défendre ».

#### TCHÉTCHÉNIE Otages russes

Une vaste opération qui a mobilisé plus de 3000 hommes des forces de l'ordre hier n'a pas permis de libérer les cinq journalistes russes toujours retenus en otages en Tchétchénie, a indiqué hier le président tchétchène Aslan Maskhadov cité par l'agence Interfax. Maskhadov, chef d'état-major des séparatistes pendant la guerre, avait personnellement commandé l'opération « Bouclier de la loi et de l'ordre », destinée à retrouver les journalistes, dont la captivité empoisonne les relations avec Moscou. Le coup de filet a cependant permis de libérer six otages, parmi les dizaines de personnes portées disparues en Tchétchénie.

#### CONGO Trêve de trois jours

Les représentants du président Lissouba et ceux du général Sassou N'Guesso ont accepté une trêve de trois jours dans les combats pour permettre aux troupes françaises de terminer leur retrait de Brazzaville, a-t-on appris hier de source militaire française. Cette décision, prise hier, lors d'une réunion à l'ambassade de France, ne concerne que les abords de l'aéroport, utilisé par les troupes françaises pour poursuivre leur évacuation. Un calme relatif régnait à Brazzaville, après une nuit de combats à l'arme lourde autour de l'aéroport. Cependant, les témoins sur place s'accordent pour prédire une reprise des combats après le départ complet des troupes françaises.

#### ÉTATS-UNIS Aide à l'Afrique

À quelques jours de l'ouverture du « sommet des huit » à Denver, Bill Clinton a approuvé hier un important programme d'aide économique aux pays de l'Afrique sub-saharienne, a-t-on appris auprès de la Maison-Blanche. Le programme permettra notamment aux pays africains de bénéficier d'un accès accru de leurs produits au marché américain, offre la garantie américaine aux investissements dans la région et propose des réévaluations de dette.



Un peu comme dans un grand jeu scout, ces jeunes Palestiniens courent de toutes leurs jambes avec leur trophée : le drapeau israélien d'une petite colonie juive implantée près de Morag dans la ville de Rafah — dans la partie sud de la bande de Gaza. Ils manifestaient leur opposition à l'agrandissement du territoire de la colonie juive en question.

## Violents affrontements à Hébron: 22 blessés

Agence France-Presse HEBRON

Vingt-deux Palestiniens ont été blessés, dont deux grièvement, lors de violents heurts avec des soldats israéliens qui ont eu lieu hier à Hébron pour le quatrième jour consécutif.

Mourad Jamjoun, 14 ans, et Mounir Karaji, 72 ans, sont dans un « état critique » après avoir été touchés à la tête par des balles en caoutchouc, a déclaré à l'AFP le chirurgien qui les a opérés, Taoufic Rahal.

Au moins 20 autres Palestiniens qui lançaient des pierres et des bouteilles incendiaires sur des soldats protégeant le réduit de la ville de Hébron habitée par quelque 400 colons juifs, ont également été blessés par des balles en caoutchouc.

Selon des témoins, Mounir Karaji ne participait pas aux manifestations lorsqu'un soldat a tiré sur lui.

Il faisait ses courses, plusieurs magasins ayant gardé leurs rideaux ouverts en dépit des heurts.

Un autre Palestinien, Hassan Taoufic al-Natché, 25 ans, a perdu un oeil après avoir été atteint au visage, selon des sources hospitalières. Parmi les blessés figure aussi une jeune fille qui a été touchée au moment où elle mettait le feu à un drapeau israélien, selon des témoins.

Le commandant israélien de Hébron a accusé la police palestinienne de ne pas agir contre les lanceurs de pierres. Les colons pour leur part ont blâmé l'armée pour n'avoir pas arrêté les manifestants qui ont pu pénétrer dans des zones juives sous contrôle de l'armée.

Depuis samedi, des manifestations ont lieu quotidiennement à Hébron, en Cisjordanie, pour protester contre le blocage du processus de paix en panne depuis trois mois. Les manifestants se sont dispersés en début de soirée et le calme y est revenu.

Les discussions entre Palestiniens et Israéliens sont interrompues depuis la mise en chantier, le

18 mars, par Israël d'une nouvelle colonie juive dans le secteur arabe annexé de Jérusalem.

Les autorités égyptiennes, qui tentent une médiation entre les deux parties, ont indiqué hier que Oussama al-Baz, conseiller du président égyptien, ne prévoyait pas dans l'immédiat d'entreprendre une nouvelle mission.

« Le fossé existe toujours » entre Palestiniens et Israéliens, a affirmé le chef de la diplomatie égyptienne Amr Moussa, en faisant état d'énormes problèmes, notamment celui de la colonisation juive. Baz avait effectué la semaine dernière une navette infructueuse entre Israël et les Palestiniens.

À Gaza, une centaine de Palestiniens ont organisé un sit-in devant l'implantation juive de Morag pour s'opposer à ce qu'ils considèrent comme une occupation illégale de la terre palestinienne. Un des manifestants s'est emparé d'un drapeau israélien qui flottait au-dessus de la colonie. Des soldats Israéliens ont répliqué en lançant du gaz lacrymogène sur les manifestants.

## Turquie: nouvelle coalition, même crise

Agence France-Presse ANKARA

La nouvelle coalition que Tansu Ciller devrait former après la démission prévue aujourd'hui du premier ministre islamiste Necmettin Erbakan pourrait approfondir la crise politique en Turquie.

Erbakan, chef du Parti islamiste de la prospérité (Refah), et Ciller, ministre des Affaires étrangères et

chef du Parti de la juste voie (DYP, droite), s'étaient mis d'accord la semaine dernière pour un changement à la tête du gouvernement.

Conformément à cet accord, Erbakan devait démissionner aujourd'hui pour que Ciller forme un nouveau gouvernement de coalition DYP-Refah afin de préparer des législatives anticipées.

« La nouvelle coalition gouvernementale se poursuivra avec les

mêmes protocole et programme de gouvernement que la coalition actuelle » formée entre le Refah et le DYP en juin 1996, a déclaré hier Erbakan devant le groupe parlementaire de son parti.

« La crise est en train de s'approfondir », écrivait hier l'éditorialiste du quotidien à grand tirage Sabah. Le journal faisait allusion à la tension qui persiste depuis trois mois entre le Refah et l'armée.

### REPÈRES / États-Unis

## Les Arabes américains incompris

PIERRE GLACHANT de l'AFP, WASHINGTON

Les Arabes américains cherchent à se faire mieux entendre au sein de la société et s'organisent progressivement pour combattre les clichés et les préjugés dont ils s'estiment victimes, tout en essayant d'être mieux représentés sur le plan politique.

La Convention nationale annuelle de la Commission américano-arabe contre la discrimination (ADC) a achevé dimanche ses travaux à Arlington (Virginie), sous l'intitulé parlant : « Le pouvoir est dans l'organisation ».

De nombreuses critiques se sont élevées à l'occasion contre la presse accusée d'être trop souvent favorable à Israël et de ne pas avoir une analyse équilibrée de la situation au Proche-Orient.

« Les Arabes et les musulmans sont très mal compris » aux États-Unis et traités avec suspicion, explique en français Hala Maksoud,

une universitaire originaire du Liban et présidente de l'ADC. Selon elle, les médias américains et les milieux pro-israéliens sont en partie responsables de cet état de fait.

Hala Maksoud se souvient que son organisation a reçu 228 plaintes pour harcèlement dans la semaine qui a suivi l'attentat d'Okla-homa City, le 19 avril 1995 (168 morts), pour lequel les soupçons s'étaient d'abord portés sur les milieux islamistes.

Le phénomène, poursuit-elle, s'est répété après l'explosion du vol 800 de la TWA, près de New York, le 17 juillet 1996 (230 morts).

Timothy Mc Veigh, un Américain de 29 ans, a été condamné à mort vendredi dernier pour l'attentat d'Okla-homa et les enquêteurs retiennent maintenant de plus en plus la thèse de l'accident mécanique pour expliquer le drame de la TWA.

Il y a quelque 3 millions d'Arabes américains aux États-Unis et environ six millions de musulmans.

Les Arabes américains, ajoute Hala Maksoud, doivent s'organiser au même titre que toutes les autres minorités. « Sinon, on n'existe pas en Amérique ».

Elle souligne que cette communauté dispose de plusieurs atouts et que ses membres bénéficient souvent d'un haut niveau d'éducation, ainsi que de ressources financières importantes.

Plusieurs associations d'Arabes américains se sont d'autre part inquiétées ces dernières années de voir les mesures prises par l'administration contre le terrorisme se retourner contre eux. Ils avaient témoigné à cet effet devant le Congrès.

Le président de l'Association nationale des Arabes américains (NAAA), Khalil Jahshan, explique pour sa part que son organisation a pour objectif de chercher à équilibrer la politique étrangère américaine à l'égard du Proche-Orient, « trop dominée, selon lui, par des considérations intérieures » et par le « lobby pro-israélien ».

## Les médecins sous l'apartheid

Agence France-Presse LE CAP

La commission Vérité et Réconciliation chargée de faire la lumière sur le passé de l'Afrique du Sud, s'est penchée hier sur le rôle du corps médical dans les atrocités commises sous l'apartheid, avec le cas exemplaire du leader noir Steve Biko.

Le chef du Mouvement Conscience noire est mort en septembre 1977 d'un traumatisme crânien alors qu'il était détenu par la police. Après 20 ans de silence, des policiers de Port Elisabeth (sud-ouest) ont reconnu en janvier l'avoir soumis à un interrogatoire brutal.

Deux chirurgiens l'avaient ausculté alors qu'il était inconscient et que des tests préliminaires pratiqués à l'hôpital faisaient état de son traumatisme. Ils avaient pourtant autorisé son transfert à Prétoria, où il est mort peu après son arrivée sans avoir repris connaissance.

Cette bavure était « inévitable » dans un contexte de « discrimination raciste dans le système de santé, en l'absence de toute réaction de la profession face aux interdits qui frappaient certains de ses membres et faute d'éthique médicale », a déclaré le Pr Peter Folb avant d'adresser les excuses du corps médical à Ntsiki et Khaya, la veuve et le frère du militant, présents dans la salle d'audience.

Le Pr Folb est responsable du département pharmacologie de l'Université du Cap et a été chargé de présenter l'affaire Biko par la Commission Vérité avec l'aval du Conseil des médecins.

Le cas de Steve Biko ne peut être considéré comme « une simple aberration dans une profession par ailleurs excellente », a ajouté cet universitaire cité par l'agence sud-africaine SAPA.

« Les abus n'ont pas été le fait de quelques moutons noirs : ils ont été commis parce que tout le secteur de la santé était contaminé par l'apartheid », souligne un rapport du Projet pour la santé et les droits de l'homme (HRRP), formé par l'Université du Cap et le Centre de traitement des victimes de la violence.

Souvent, les professionnels de la santé ont couvert des tortures, défendu les intérêts de la sécurité plus que ceux de leurs patients, tu des pratiques inacceptables et fourni des traitements inadéquats aux détenus, selon ce rapport de 200 pages qui cite notamment plusieurs membres du corps médical.

« Dans la plupart des cas, les responsables n'ont pas été poursuivis, certains continuent même à exercer dans le service public », s'indigne le texte.

À l'époque de la mort de Steve Biko, le Conseil des médecins avait ainsi reconnu les deux docteurs coupables de négligence professionnelle sans prendre de sanction contre eux. Il a fallu que l'affaire aille en justice pour que les deux médecins soient suspendus temporairement.

des Arabes américains est déjà vieille de plus d'un siècle et est à majorité chrétienne, comprenant de 500 000 à un million de musulmans. Plus des deux tiers sont nés aux États-Unis.

Selon le président de la NAAA, les Arabes américains tentent aussi d'être davantage représentés dans la politique américaine. Cette communauté, indique-t-il, comprend à l'heure actuelle 7 membres au Congrès, dont un sénateur et six représentants.

L'Institut des Arabes américains, créé en 1985, s'efforce d'impliquer les membres de leur communauté dans la vie politique des États-Unis et à avancer des candidats aux élections.

Mais, reconnaît Khalil Jahshan, ces efforts se heurtent encore à de grandes réticences, beaucoup d'Arabes des États-Unis n'étant pas habitués au processus électoral démocratique, et le chemin est encore long à parcourir.

« Cela prend, dit-il, une génération (ou deux) pour s'impliquer dans la politique ».



300 Offres d'emploi

(Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes).

306 SANTE, SERVICES COMMUNAUTAIRES
ASSISTANT(E)-dentaire bilingue, non fumeuse, 2 jours, centre-ville, 849-9578.
BESOIN URGENT d'infirmière (e) bilingue (e) pour centre d'accueil pour les personnes âgées. Mme Jodoin, 856-8503.

310 BUREAUX
BESOIN URGENT d'infirmière (e) bilingue (e) pour centre d'accueil pour les personnes âgées. Mme Jodoin, 856-8503.

307 EDUCATION ENSEIGNEMENT
ATTENTION, recherchons professeurs avec formation Montessori, 487-4230.

310 BUREAUX
AGENCE DE VOYAGE RECHERCHE UN(E) COMPTABLE
Minimum 2 ans d'expérience. Poste polyvalent. Bilingue. Envoyez c.v. par fax au 514-733-4168 ou par courriel au 514-733-4168.

ARO
Recrutement
Expérience, bilingue. Salaire basé sur expérience. Remplacement congé de maternité. Parfaites connaissances de l'informatique spécialement Word, bilingue. Disponibilité immédiate. 935-7787.

CHANTAL LAROUCHE
INTERIM-AIDE
TEL: 842-4693
FAX: 842-2997

CREME DE LA CREME
Est-ce qu'on dit que vous êtes une personne bilingue de cette catégorie? Nous désirons vous rencontrer pour un de ces postes:

GENERAL
• adjointe administrative sur MS Office à 35 K \$
• secrétaire pour un bureau de design international à 30K \$
• secrétaire aux ventes à Pointe-Claire à 32 K \$

JURIDIQUE
• pour un associé de classe en droit des assurances et construction à 40 K \$
• en financement bancaire à 37K \$
• en valeurs mobilières (quatre postes) à 38 K \$

ALTER EGO INC
IMMOBILIER
Vous êtes secrétaire/comptable bilingue, vous êtes autonome, débrouillarde et aimez prendre l'initiative. Vous avez au moins cinq ans d'expérience en tant que secrétaire/comptable. Petit bureau de gestion immobilière du centre-ville. Connaissances de Word et Excel. Acceptez un salaire de 28-35K\$. Contactez:

KAREN
TEL: 939-7177
FAX: 939-7176
ALTER EGO INC

310 BUREAUX
BESOIN URGENT d'infirmière (e) bilingue (e) pour centre d'accueil pour les personnes âgées. Mme Jodoin, 856-8503.

310 BUREAUX
BESOIN URGENT d'infirmière (e) bilingue (e) pour centre d'accueil pour les personnes âgées. Mme Jodoin, 856-8503.

310 BUREAUX
AGENCE DE VOYAGE RECHERCHE UN(E) COMPTABLE
Minimum 2 ans d'expérience. Poste polyvalent. Bilingue. Envoyez c.v. par fax au 514-733-4168 ou par courriel au 514-733-4168.

310 BUREAUX
AGENCE DE VOYAGE RECHERCHE UN(E) COMPTABLE
Minimum 2 ans d'expérience. Poste polyvalent. Bilingue. Envoyez c.v. par fax au 514-733-4168 ou par courriel au 514-733-4168.

310 BUREAUX
AGENCE DE VOYAGE RECHERCHE UN(E) COMPTABLE
Minimum 2 ans d'expérience. Poste polyvalent. Bilingue. Envoyez c.v. par fax au 514-733-4168 ou par courriel au 514-733-4168.

310 BUREAUX
AGENCE DE VOYAGE RECHERCHE UN(E) COMPTABLE
Minimum 2 ans d'expérience. Poste polyvalent. Bilingue. Envoyez c.v. par fax au 514-733-4168 ou par courriel au 514-733-4168.

310 BUREAUX
AGENCE DE VOYAGE RECHERCHE UN(E) COMPTABLE
Minimum 2 ans d'expérience. Poste polyvalent. Bilingue. Envoyez c.v. par fax au 514-733-4168 ou par courriel au 514-733-4168.

310 BUREAUX
AGENCE DE VOYAGE RECHERCHE UN(E) COMPTABLE
Minimum 2 ans d'expérience. Poste polyvalent. Bilingue. Envoyez c.v. par fax au 514-733-4168 ou par courriel au 514-733-4168.

310 BUREAUX
AGENCE DE VOYAGE RECHERCHE UN(E) COMPTABLE
Minimum 2 ans d'expérience. Poste polyvalent. Bilingue. Envoyez c.v. par fax au 514-733-4168 ou par courriel au 514-733-4168.

310 BUREAUX
AGENCE DE VOYAGE RECHERCHE UN(E) COMPTABLE
Minimum 2 ans d'expérience. Poste polyvalent. Bilingue. Envoyez c.v. par fax au 514-733-4168 ou par courriel au 514-733-4168.

310 BUREAUX
AGENCE DE VOYAGE RECHERCHE UN(E) COMPTABLE
Minimum 2 ans d'expérience. Poste polyvalent. Bilingue. Envoyez c.v. par fax au 514-733-4168 ou par courriel au 514-733-4168.

310 BUREAUX
BESOIN URGENT d'infirmière (e) bilingue (e) pour centre d'accueil pour les personnes âgées. Mme Jodoin, 856-8503.

310 BUREAUX
BESOIN URGENT d'infirmière (e) bilingue (e) pour centre d'accueil pour les personnes âgées. Mme Jodoin, 856-8503.

310 BUREAUX
AGENCE DE VOYAGE RECHERCHE UN(E) COMPTABLE
Minimum 2 ans d'expérience. Poste polyvalent. Bilingue. Envoyez c.v. par fax au 514-733-4168 ou par courriel au 514-733-4168.

310 BUREAUX
AGENCE DE VOYAGE RECHERCHE UN(E) COMPTABLE
Minimum 2 ans d'expérience. Poste polyvalent. Bilingue. Envoyez c.v. par fax au 514-733-4168 ou par courriel au 514-733-4168.

310 BUREAUX
AGENCE DE VOYAGE RECHERCHE UN(E) COMPTABLE
Minimum 2 ans d'expérience. Poste polyvalent. Bilingue. Envoyez c.v. par fax au 514-733-4168 ou par courriel au 514-733-4168.

310 BUREAUX
AGENCE DE VOYAGE RECHERCHE UN(E) COMPTABLE
Minimum 2 ans d'expérience. Poste polyvalent. Bilingue. Envoyez c.v. par fax au 514-733-4168 ou par courriel au 514-733-4168.

310 BUREAUX
AGENCE DE VOYAGE RECHERCHE UN(E) COMPTABLE
Minimum 2 ans d'expérience. Poste polyvalent. Bilingue. Envoyez c.v. par fax au 514-733-4168 ou par courriel au 514-733-4168.

310 BUREAUX
AGENCE DE VOYAGE RECHERCHE UN(E) COMPTABLE
Minimum 2 ans d'expérience. Poste polyvalent. Bilingue. Envoyez c.v. par fax au 514-733-4168 ou par courriel au 514-733-4168.

310 BUREAUX
AGENCE DE VOYAGE RECHERCHE UN(E) COMPTABLE
Minimum 2 ans d'expérience. Poste polyvalent. Bilingue. Envoyez c.v. par fax au 514-733-4168 ou par courriel au 514-733-4168.

310 BUREAUX
AGENCE DE VOYAGE RECHERCHE UN(E) COMPTABLE
Minimum 2 ans d'expérience. Poste polyvalent. Bilingue. Envoyez c.v. par fax au 514-733-4168 ou par courriel au 514-733-4168.

310 BUREAUX
AGENCE DE VOYAGE RECHERCHE UN(E) COMPTABLE
Minimum 2 ans d'expérience. Poste polyvalent. Bilingue. Envoyez c.v. par fax au 514-733-4168 ou par courriel au 514-733-4168.

310 BUREAUX
BESOIN URGENT d'infirmière (e) bilingue (e) pour centre d'accueil pour les personnes âgées. Mme Jodoin, 856-8503.

310 BUREAUX
BESOIN URGENT d'infirmière (e) bilingue (e) pour centre d'accueil pour les personnes âgées. Mme Jodoin, 856-8503.

310 BUREAUX
AGENCE DE VOYAGE RECHERCHE UN(E) COMPTABLE
Minimum 2 ans d'expérience. Poste polyvalent. Bilingue. Envoyez c.v. par fax au 514-733-4168 ou par courriel au 514-733-4168.

310 BUREAUX
AGENCE DE VOYAGE RECHERCHE UN(E) COMPTABLE
Minimum 2 ans d'expérience. Poste polyvalent. Bilingue. Envoyez c.v. par fax au 514-733-4168 ou par courriel au 514-733-4168.

310 BUREAUX
AGENCE DE VOYAGE RECHERCHE UN(E) COMPTABLE
Minimum 2 ans d'expérience. Poste polyvalent. Bilingue. Envoyez c.v. par fax au 514-733-4168 ou par courriel au 514-733-4168.

310 BUREAUX
AGENCE DE VOYAGE RECHERCHE UN(E) COMPTABLE
Minimum 2 ans d'expérience. Poste polyvalent. Bilingue. Envoyez c.v. par fax au 514-733-4168 ou par courriel au 514-733-4168.

310 BUREAUX
AGENCE DE VOYAGE RECHERCHE UN(E) COMPTABLE
Minimum 2 ans d'expérience. Poste polyvalent. Bilingue. Envoyez c.v. par fax au 514-733-4168 ou par courriel au 514-733-4168.

310 BUREAUX
AGENCE DE VOYAGE RECHERCHE UN(E) COMPTABLE
Minimum 2 ans d'expérience. Poste polyvalent. Bilingue. Envoyez c.v. par fax au 514-733-4168 ou par courriel au 514-733-4168.

310 BUREAUX
AGENCE DE VOYAGE RECHERCHE UN(E) COMPTABLE
Minimum 2 ans d'expérience. Poste polyvalent. Bilingue. Envoyez c.v. par fax au 514-733-4168 ou par courriel au 514-733-4168.

310 BUREAUX
AGENCE DE VOYAGE RECHERCHE UN(E) COMPTABLE
Minimum 2 ans d'expérience. Poste polyvalent. Bilingue. Envoyez c.v. par fax au 514-733-4168 ou par courriel au 514-733-4168.

310 BUREAUX
AGENCE DE VOYAGE RECHERCHE UN(E) COMPTABLE
Minimum 2 ans d'expérience. Poste polyvalent. Bilingue. Envoyez c.v. par fax au 514-733-4168 ou par courriel au 514-733-4168.

310 BUREAUX
BESOIN URGENT d'infirmière (e) bilingue (e) pour centre d'accueil pour les personnes âgées. Mme Jodoin, 856-8503.

310 BUREAUX
BESOIN URGENT d'infirmière (e) bilingue (e) pour centre d'accueil pour les personnes âgées. Mme Jodoin, 856-8503.

310 BUREAUX
AGENCE DE VOYAGE RECHERCHE UN(E) COMPTABLE
Minimum 2 ans d'expérience. Poste polyvalent. Bilingue. Envoyez c.v. par fax au 514-733-4168 ou par courriel au 514-733-4168.

310 BUREAUX
AGENCE DE VOYAGE RECHERCHE UN(E) COMPTABLE
Minimum 2 ans d'expérience. Poste polyvalent. Bilingue. Envoyez c.v. par fax au 514-733-4168 ou par courriel au 514-733-4168.

310 BUREAUX
AGENCE DE VOYAGE RECHERCHE UN(E) COMPTABLE
Minimum 2 ans d'expérience. Poste polyvalent. Bilingue. Envoyez c.v. par fax au 514-733-4168 ou par courriel au 514-733-4168.

310 BUREAUX
AGENCE DE VOYAGE RECHERCHE UN(E) COMPTABLE
Minimum 2 ans d'expérience. Poste polyvalent. Bilingue. Envoyez c.v. par fax au 514-733-4168 ou par courriel au 514-733-4168.

310 BUREAUX
AGENCE DE VOYAGE RECHERCHE UN(E) COMPTABLE
Minimum 2 ans d'expérience. Poste polyvalent. Bilingue. Envoyez c.v. par fax au 514-733-4168 ou par courriel au 514-733-4168.

310 BUREAUX
AGENCE DE VOYAGE RECHERCHE UN(E) COMPTABLE
Minimum 2 ans d'expérience. Poste polyvalent. Bilingue. Envoyez c.v. par fax au 514-733-4168 ou par courriel au 514-733-4168.

310 BUREAUX
AGENCE DE VOYAGE RECHERCHE UN(E) COMPTABLE
Minimum 2 ans d'expérience. Poste polyvalent. Bilingue. Envoyez c.v. par fax au 514-733-4168 ou par courriel au 514-733-4168.

310 BUREAUX
AGENCE DE VOYAGE RECHERCHE UN(E) COMPTABLE
Minimum 2 ans d'expérience. Poste polyvalent. Bilingue. Envoyez c.v. par fax au 514-733-4168 ou par courriel au 514-733-4168.

310 BUREAUX
AGENCE DE VOYAGE RECHERCHE UN(E) COMPTABLE
Minimum 2 ans d'expérience. Poste polyvalent. Bilingue. Envoyez c.v. par fax au 514-733-4168 ou par courriel au 514-733-4168.

319 VENTE, COMMERCE
REPRESENTANT(E) de commerce demandé(e)s. 288-3027

319 VENTE, COMMERCE
REPRESENTANT(E) de commerce demandé(e)s. 288-3027

319 VENTE, COMMERCE
REPRESENTANT(E) de commerce demandé(e)s. 288-3027

319 VENTE, COMMERCE
REPRESENTANT(E) de commerce demandé(e)s. 288-3027

319 VENTE, COMMERCE
REPRESENTANT(E) de commerce demandé(e)s. 288-3027

319 VENTE, COMMERCE
REPRESENTANT(E) de commerce demandé(e)s. 288-3027

319 VENTE, COMMERCE
REPRESENTANT(E) de commerce demandé(e)s. 288-3027

319 VENTE, COMMERCE
REPRESENTANT(E) de commerce demandé(e)s. 288-3027

319 VENTE, COMMERCE
REPRESENTANT(E) de commerce demandé(e)s. 288-3027

319 VENTE, COMMERCE
REPRESENTANT(E) de commerce demandé(e)s. 288-3027

319 VENTE, COMMERCE
REPRESENTANT(E) de commerce demandé(e)s. 288-3027

Avis
Tous nos clients
Le mardi 24 juin 1997, le jour de la Saint-Jean-Baptiste, nos bureaux seront fermés toute la journée.
LES PETITES ANNONCES
La Presse

Services Marketing EQUINOX
Recherche
AGENT(E) DE TÉLÉCOMMERCIALISATION
NOUS OFFRONS
• Salaire de base compétitif
• bonus
• Quarts de jour et de soir
• Ambiance de travail agréable
• Possibilité réelles d'avancement

322 CLUBS, HÔTELS, RESTAURANTS
MODAVIE
Restaurant-bar
Chef avec exp. en cuisine française et française, serveuse(eur), plongeur(euse). Personnes dynamiques seulement. Se présenter entre 9 h et 15 h.

322 CLUBS, HÔTELS, RESTAURANTS
MODAVIE
Restaurant-bar
Chef avec exp. en cuisine française et française, serveuse(eur), plongeur(euse). Personnes dynamiques seulement. Se présenter entre 9 h et 15 h.

322 CLUBS, HÔTELS, RESTAURANTS
MODAVIE
Restaurant-bar
Chef avec exp. en cuisine française et française, serveuse(eur), plongeur(euse). Personnes dynamiques seulement. Se présenter entre 9 h et 15 h.

322 CLUBS, HÔTELS, RESTAURANTS
MODAVIE
Restaurant-bar
Chef avec exp. en cuisine française et française, serveuse(eur), plongeur(euse). Personnes dynamiques seulement. Se présenter entre 9 h et 15 h.

322 CLUBS, HÔTELS, RESTAURANTS
MODAVIE
Restaurant-bar
Chef avec exp. en cuisine française et française, serveuse(eur), plongeur(euse). Personnes dynamiques seulement. Se présenter entre 9 h et 15 h.

322 CLUBS, HÔTELS, RESTAURANTS
MODAVIE
Restaurant-bar
Chef avec exp. en cuisine française et française, serveuse(eur), plongeur(euse). Personnes dynamiques seulement. Se présenter entre 9 h et 15 h.

322 CLUBS, HÔTELS, RESTAURANTS
MODAVIE
Restaurant-bar
Chef avec exp. en cuisine française et française, serveuse(eur), plongeur(euse). Personnes dynamiques seulement. Se présenter entre 9 h et 15 h.

325 TECHNIQUE, MÉTIERS, SOUS-TRAITANCE
DYNAPLAST inc.
EXTRUSION DE PLASTIQUE
Dynaplast inc. est à la recherche de: Opérateur(trice) avec trois ans d'expérience minimum, capable de faire ses propres montages, sur machine à double vis. Capacité de travailler en équipe, esprit d'initiative et dynamique. Nous offrons un salaire concurrentiel et autres avantages, selon qualifications. Doit être disponible à travailler sur rotation de trois quart de travail. Confidentialité assurée. Les personnes intéressées doivent se présenter au: 11,840 - 55e avenue, Rivière-Des-Prairies, Québec

327 COIFFURE, ESTHÉTIQUE
ASSISTANT(E) demandé(e) avec exp. en soins visage, cosmétique, épilation, etc. Salaire basé sur expérience. Envoyez c.v. à la Presse Ref. 01883, C.P. 6241, succ. Centre-Ville, Montréal, Québec, H3C 3E3.

328 INDUSTRIE DU VÊTEMENT
ECHANTILLONNEUR(EUSE) avec expérience sur plusieurs machines. Appelée Danièle 279-4581 poste 231 entre 8 h et midi.

328 INDUSTRIE DU VÊTEMENT
ECHANTILLONNEUR(EUSE) avec expérience sur plusieurs machines. Appelée Danièle 279-4581 poste 231 entre 8 h et midi.

328 INDUSTRIE DU VÊTEMENT
ECHANTILLONNEUR(EUSE) avec expérience sur plusieurs machines. Appelée Danièle 279-4581 poste 231 entre 8 h et midi.

328 INDUSTRIE DU VÊTEMENT
ECHANTILLONNEUR(EUSE) avec expérience sur plusieurs machines. Appelée Danièle 279-4581 poste 231 entre 8 h et midi.

328 INDUSTRIE DU VÊTEMENT
ECHANTILLONNEUR(EUSE) avec expérience sur plusieurs machines. Appelée Danièle 279-4581 poste 231 entre 8 h et midi.

328 INDUSTRIE DU VÊTEMENT
ECHANTILLONNEUR(EUSE) avec expérience sur plusieurs machines. Appelée Danièle 279-4581 poste 231 entre 8 h et midi.

Jc
Conseillers en Personnel
URGENT!
SECRETAIRES JURIDIQUES
ÉTÉ ET / OU PERMANENT
Postes disponibles immédiatement pour plusieurs secrétaires juridiques avec exp. en litige ou corporatif, pour l'été. Windows / dicta bilingue. Poste aussi disponible pour associé ar. steno / litige et / ou dicta bilingue, salaire jusqu'à 50 000 \$ avec surtemps.

RECEPTIONNISTE - SL1
25 K \$
Réceptionniste bilingue, belle présentation et références supérieures pour clo de prestige - centre-ville. HENRI-BOURASSA EST SECRÉTAIRE DU PRÉSIDENT
35 K \$
Secrétaire demandée immédiatement avec exp. de travail pour un président d'une grande cie internationale. Belle présentation et excellentes références demandées pour ce président qui voyage beaucoup. S.v.p. appelez: Linda Olivier ou Jocelyne Lejeune ou Jodie Jacobs
Tél.: 861-1515 Fax: 861-7901
1, Place Ville-Marie H1B37
Montréal H3B 4A9
«Maîtrise fondée en 1978»

LES SERVICES KELLY
ATTENTION! ATTENTION! ATTENTION!
POSTES PERMANENTS
SECRETAIRES
26 - 34 K
Vous êtes une secrétaire qui se démarque des autres par votre maîtrise des logiciels MsOffice?
Votre connaissance des grammaires française et anglaise est supérieure?
Nous avons plusieurs postes disponibles qui pourront vous satisfaire.
Appelez-moi dès maintenant!

Mona Vallières
(514) 284-0323
RECEPTIONNISTE
Plusieurs postes sont disponibles au centre-ville et Laval. Bilinguisme, connaissance de Word, Excel.
Diane
tel: 975-0744 fax: 975-4532
Atout Personnel

RECEPTIONNISTE / SECRÉTAIRE
20 - 23 K
Téléphone et accueil.
Courrier, classement
Maintenance base données
Bilinguisme parlé et écrit
Word, Excel, PowerPoint
Métro Peel
COMMANDES
18 - 20 K
Prise des commandes au téléphone et comptoir
Entrée des données sous Windows
Bilinguisme
Expérience vent
Métro Rosemont
Pauline Beaudry
Tél.: 842-4693
FAX: 842-2997
666, Sherbrooke O., br. 1702
Montréal (Québec) H3A 1E7

SECRETAIRES
RECEPTIONNISTE
• Cie à Ville St-Laurent
• Poste permanent;
• Parfaitement bilingue à l'oral et à l'écrit;
• Steno et dicta-phonie;
• Word/Perfect 5.2 et Excel (Windows 3.1);
• Entrée de données;
• Salaire 12 \$ à 13 \$ / h.
Julie Bégin
Tél.: 694-9994
FAX: 694-0269

SECRETAIRES
RECEPTIONNISTE
• Cie à Ville St-Laurent
• Poste permanent;
• Parfaitement bilingue à l'oral et à l'écrit;
• Steno et dicta-phonie;
• Word/Perfect 5.2 et Excel (Windows 3.1);
• Entrée de données;
• Salaire 12 \$ à 13 \$ / h.
Julie Bégin
Tél.: 694-9994
FAX: 694-0269

SECRETAIRES
RECEPTIONNISTE
• Cie à Ville St-Laurent
• Poste permanent;
• Parfaitement bilingue à l'oral et à l'écrit;
• Steno et dicta-phonie;
• Word/Perfect 5.2 et Excel (Windows 3.1);
• Entrée de données;
• Salaire 12 \$ à 13 \$ / h.
Julie Bégin
Tél.: 694-9994
FAX: 694-0269

SECRETAIRES
RECEPTIONNISTE
• Cie à Ville St-Laurent
• Poste permanent;
• Parfaitement bilingue à l'oral et à l'écrit;
• Steno et dicta-phonie;
• Word/Perfect 5.2 et Excel (Windows 3.1);
• Entrée de données;
• Salaire 12 \$ à 13 \$ / h.
Julie Bégin
Tél.: 694-9994
FAX: 694-0269

SECRETAIRES
RECEPTIONNISTE
• Cie à Ville St-Laurent
• Poste permanent;
• Parfaitement bilingue à l'oral et à l'écrit;
• Steno et dicta-phonie;
• Word/Perfect 5.2 et Excel (Windows 3.1);
• Entrée de données;
• Salaire 12 \$ à 13 \$ / h.
Julie Bégin
Tél.: 694-9994
FAX: 694-0269

SECRETAIRES
RECEPTIONNISTE
• Cie à Ville St-Laurent
• Poste permanent;
• Parfaitement bilingue à l'oral et à l'écrit;
• Steno et dicta-phonie;
• Word/Perfect 5.2 et Excel (Windows 3.1);
• Entrée de données;
• Salaire 12 \$ à 13 \$ / h.
Julie Bégin
Tél.: 694-9994
FAX: 694-0269

SECRETAIRES
RECEPTIONNISTE
• Cie à Ville St-Laurent
• Poste permanent;
• Parfaitement bilingue à l'oral et à l'écrit;
• Steno et dicta-phonie;
• Word/Perfect 5.2 et Excel (Windows 3.1);
• Entrée de données;
• Salaire 12 \$ à 13 \$ / h.
Julie Bégin
Tél.: 694-9994
FAX: 694-0269

SECRETAIRES
RECEPTIONNISTE
• Cie à Ville St-Laurent
• Poste permanent;
• Parfaitement bilingue à l'oral et à l'écrit;
• Steno et dicta-phonie;
• Word/Perfect 5.2 et Excel (Windows 3.1);
• Entrée de données;
• Salaire 12 \$ à 13 \$ / h.
Julie Bégin
Tél.: 694-9994
FAX: 694-0269

SECRETAIRES
RECEPTIONNISTE
• Cie à Ville St-Laurent
• Poste permanent;
• Parfaitement bilingue à l'oral et à l'écrit;
• Steno et dicta-phonie;
• Word/Perfect 5.2 et Excel (Windows 3.1);
• Entrée de données;
• Salaire 12 \$ à 13 \$ / h.
Julie Bégin
Tél.: 694-9994
FAX: 694-0269

SECRETAIRES
RECEPTIONNISTE
• Cie à Ville St-Laurent
• Poste permanent;
• Parfaitement bilingue à l'oral et à l'écrit;
• Steno et dicta-phonie;
• Word/Perfect 5.2 et Excel (Windows 3.1);
• Entrée de données;
• Salaire 12 \$ à 13 \$ / h.
Julie Bégin
Tél.: 694-9994
FAX: 694-0269

SECRETAIRES
RECEPTIONNISTE
• Cie à Ville St-Laurent
• Poste permanent;
• Parfaitement bilingue à l'oral et à l'écrit;
• Steno et dicta-phonie;
• Word/Perfect 5.2 et Excel (Windows 3.1);
• Entrée de données;
• Salaire 12 \$ à 13 \$ / h.
Julie Bégin
Tél.: 694-9994
FAX: 694-0269

343 INFORMATIQUE
IBL recherche directeur(trice) de marketing, bilingue, qui connaît l'industrie internet.
Tél: 257-8230
Fax: 257-0722
email: drummond@ist.ca

PROGRAMMEUR ANALYSTE
45 K \$ +++
• Bilingue;
• Expérience Windows NT, Visual Basic, C ou C++;
• Diplôme universitaire en informatique ou diplôme collégial et 3 à 5 ans d'expérience.
Contacter Caroline Sirois
Tél : 845-6800
Fax : 845-9090
SIMON PERSONNEL INC.
TECHNICIENNE en gestion de l'information et système. Fonction: installation et entretien de logiciels, diagnostic, soutien technique et formation, pour les usagers. Exigences: DEC en informatique, 1 an d'expérience, connaissance des PC, des réseaux NT, Windows 95 et Novell. Faire parvenir votre c.v. par fax à l'attention de: J. Amzallag 499-1786

OFFRE D'EMPLOI
Poste temps plein pour personne possédant maîtrise et statistiques et bonne connaissance de l'analyse multivariée, même que des logiciels SPSS et STAT-XP.
Envoyer CV au:
Directeur des Ressources Humaines
60 rue St-Jacques, Montréal Qc H2Y 1L5
ou par télécopieur au (514)982-6862

316 ASSURANCE
OCCASION DE CARRIERE EN ASSURANCE DE DOMMAGES
Une importante organisation de courtage en assurance de dommages située sur la rive-sud de Montréal désire s'adjointir un(e) AGENT(E) DEVELOPPEMENT DES AFFAIRES
Responsabilités:
- Solliciter la clientèle ciblée
- Evaluer les besoins en assurances
- Conclure la vente de contrats
Qualifications:
- Détenir un permis de courtier en assurances ou un permis d'agent en assurances
- Avoir des aptitudes en vente et une expérience de la vente dans un cabinet de courtage ou chez un assureur de dommages.
Rémunération offerte selon expérience et compétence.
Rémunération complémentaire offerte sur atteinte d'objectifs de croissance.
Les personnes intéressées à ce défi peuvent communiquer au:
658-1173

319 VENTE, COMMERCE
CARRIERE DE CHOIX
SOLICITATION DE CLIENTS potentiels(recherche) services financiers, programme de formation avancée. D.E.C. ou équivalent, 3 ans d'expérience de travail pertinent. Sun Life du Canada
Tél: 734-4424
514-659-0300
ou envoyez c.v. par fax au 731-1872

319 VENTE, COMMERCE
CARRIERE DE CHOIX
SOLICITATION DE CLIENTS potentiels(recherche) services financiers, programme de formation avancée. D.E.C. ou équivalent, 3 ans d'expérience de travail pertinent. Sun Life du Canada
Tél: 734-4424
514-659-0300
ou envoyez c.v. par fax au 731-1872

319 VENTE, COMMERCE
CARRIERE DE CHOIX
SOLICITATION DE CLIENTS potentiels(recherche) services financiers, programme de formation avancée. D.E.C. ou équivalent, 3 ans d'expérience de travail pertinent. Sun Life du Canada
Tél: 734-4424
514-659-0300
ou envoyez c.v. par fax au 731-1872

319 VENTE, COMMERCE
CARRIERE DE CHOIX
SOLICITATION DE CLIENTS potentiels(recherche) services financiers, programme de formation avancée. D.E.C. ou équivalent, 3 ans d'expérience de travail pertinent. Sun Life du Canada
Tél: 734-4424
514-659-0300
ou envoyez c.v. par fax au 731-1872

316 ASSURANCE
OCCASION DE CARRIERE EN ASSURANCE DE DOMMAGES
Une importante organisation de courtage en assurance de dommages située sur la rive-sud de Montréal désire s'adjointir un(e) AGENT(E) DEVELOPPEMENT DES AFFAIRES
Responsabilités:
- Solliciter la clientèle ciblée
- Evaluer les besoins en assurances
- Conclure la vente de contrats
Qualifications:
- Détenir un permis de courtier en assurances ou un permis d'agent en assurances
- Avoir des aptitudes en vente et une expérience de la vente dans un cabinet de courtage ou chez un assureur de dommages.
Rémunération offerte selon expérience et compétence.
Rémunération complémentaire offerte sur atteinte d'objectifs de croissance.
Les personnes intéressées à ce défi peuvent communiquer au:
658-1173

300 Offres d'emploi

(Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes).

340 EMPLOIS DIVERS

PHOENIX INTERNATIONALE

SCIENCE DE LA VIE

une entreprise contractuelle de recherches, effectuée diverses études portant sur des médicaments nouveaux et déjà commercialisés.

Ces études ont lieu à notre centre de recherches cliniques situé à Ville St-Laurent. Nous offrons les études suivantes pour les mois de juin et juillet.

Une étude pour HOMMES âgés de 18 à 45 ans, et disponibles pour trois séjours différents en clinique, du mercredi soir au vendredi soir, avec trois visites de retour suivant chaque session.

Rémunération: 1050 \$ Si vous désirez plus de renseignements, communiquez avec nous dès aujourd'hui.

(514) 333-0010 1-800-593-7230 DU LUNDI AU VENDREDI 8 h à 19 h SAMEDI 9 h à 17 h



COMPAGNIE de courrier reconnue recherche employé(e) d'entrepôt bilingue, conditions de travail, quart de nuit, 30 hrs/sem.

PREPOSE(E) AU STATIONNEMENT bilingues, permis de conduire (conduite manuelle), 6,70 \$/h. Se présenter au 5 Place Ville-Marie, suite 1547, Montréal.

TRAVAIL ETUDIANT à partir de 12.85 \$. Bilinguisme en français plus une autre langue. Nous avons besoin de vous pour nous aider dans notre commerce. Compagnie de nutrition et cosmétiques de luxe. 272-8295

DIRIGEANT PROMOTEUR bilingue, compétent pour circuit karting int. (go karts). Est de Mt. C. 852-1027

EN TRANSPORT

ATTENTION! Job opportunité! Vous êtes bilingue (français plus une autre langue). Nous avons besoin de vous pour nous aider dans notre commerce. Compagnie de nutrition et cosmétiques de luxe. 272-8295

AVOIS UN MILLION de choses à faire? Je peux vous aider à nettoyer votre maison. Bonnes refs. 522-6337.

HOMME de confiance, fiable, cherche tout genre d'emploi, partiel ou plein temps. 827-1803, page 85, expérience et références. 985-3023

MANUTENTIONNAIRE de mande(e), expérience chargement, ramassage, soulevés de sécurité et carte d'assurance sociale obligatoires. Se présenter au 2543 Centre (métro Charlevoix) entre 9h et 14h.

OPÉRATEUR(TRICE) de chariot élévateur avec expérience. Se présenter au 2543 Centre (métro Charlevoix) entre 9h et 14h.

ANGLAIS ANPHOIX, diplômé. TOEFL 820. 369-2521. ANGLAIS INTENSIF (1990) Diplôme McGill. 849-5484. ANGLAIS, tous âges, expérience et références. Professeur certifié. exp. 14h. 342-9906. COURS informatique, Windows 95 et Internet. 674-5988

350 COURS



JE VEUX TRAVAILLER: le retourne aux études

Nos Programmes

- Programmeur-analyste (903.64)
Tech. de micro-informatique (901.91)
Actualisation en bureautique (900.62)
Techniques bureautiques (903.61)
Installation et gestion de réseaux (902.55)

Vantages

- Prêts et bourses
Possibilité de soutien financier de l'assurance emploi durant la formation
Programme de subvention SPRINT
Service complet d'aide au placement
Une pédagogie axée sur la pratique

Aussi disponible Formation aux entreprises

Communiquiez avec nous à Montréal (514) 525-3030 (1 800) 338-8643

Bern-UQAM http://www.collegemarsan.qc.ca

COLLEGE D'INFORMATIQUE Marsan

COURS D'AGENT DE VOYAGE

Cours d'agent de bord Ecole Sigma, 452-1044

UN EMPLOI?

Formation informatique gratuite pour assistés sociaux. C.F.I., 251-1244

400 Services personnels

404 AGENCES DE RENCONTRES

L'EDEN super club de rencontres, services multiples. Party ch. sem. Sériesuccessionnel. Katien 529-9238.

ENSEMBLE POUR TOUJOURS

Plus de 176 bureaux à travers le monde. Le choix intelligent.

405 CLUBS DE RENCONTRES

BAR PRIVÉ Pour gens d'affaires et professionnels. Info 722-6487

406 LIGNES DE RENCONTRES

CRUELLES les maîtresses québécoises. 1.84. 0.795/m. 16 min. 24h 1-514-976-3344

410 ASTROLOGIE, OCCULTISME

A. ANNA. Coquillages africains, protection. 727-5281.

419 BILLETTS DE SPORT, SPECTACLE

TINA TURNER, Supertramp, Styx, Rush, T. Who, 493-9403

420 ACTIVITES SOCIALES

ATTENTION! Ce samedi, une journée très spéciale, pour vous seuls. 625-0963

440 ESCORTES, RENCONTRES, ETC.

A Accompagnement Mt Escortes féminine de classe. Plusieurs nationalités disponibles. 8 9 4 6 9 9

445 DE STUDIOS

A BAS PRIX, massage subod, par homme d'âge mûr. 277-9648

445 DE STUDIOS

A BAS PRIX, massage subod, par homme d'âge mûr. 277-9648

445 DE STUDIOS

A BAS PRIX, massage subod, par homme d'âge mûr. 277-9648

445 DE STUDIOS

A BAS PRIX, massage subod, par homme d'âge mûr. 277-9648

445 DE STUDIOS

A BAS PRIX, massage subod, par homme d'âge mûr. 277-9648

445 DE STUDIOS

A BAS PRIX, massage subod, par homme d'âge mûr. 277-9648

445 DE STUDIOS

A BAS PRIX, massage subod, par homme d'âge mûr. 277-9648

445 DE STUDIOS

A BAS PRIX, massage subod, par homme d'âge mûr. 277-9648

445 DE STUDIOS

A BAS PRIX, massage subod, par homme d'âge mûr. 277-9648

445 DE STUDIOS

A BAS PRIX, massage subod, par homme d'âge mûr. 277-9648

445 DE STUDIOS

A BAS PRIX, massage subod, par homme d'âge mûr. 277-9648

445 DE STUDIOS

A BAS PRIX, massage subod, par homme d'âge mûr. 277-9648

445 DE STUDIOS

A BAS PRIX, massage subod, par homme d'âge mûr. 277-9648

445 DE STUDIOS

A BAS PRIX, massage subod, par homme d'âge mûr. 277-9648

445 DE STUDIOS

A BAS PRIX, massage subod, par homme d'âge mûr. 277-9648

445 DE STUDIOS

A BAS PRIX, massage subod, par homme d'âge mûr. 277-9648

445 DE STUDIOS

A BAS PRIX, massage subod, par homme d'âge mûr. 277-9648

445 DE STUDIOS

A BAS PRIX, massage subod, par homme d'âge mûr. 277-9648

445 DE STUDIOS

A BAS PRIX, massage subod, par homme d'âge mûr. 277-9648

445 DE STUDIOS

A BAS PRIX, massage subod, par homme d'âge mûr. 277-9648

445 DE STUDIOS

A BAS PRIX, massage subod, par homme d'âge mûr. 277-9648

445 DE STUDIOS

A BAS PRIX, massage subod, par homme d'âge mûr. 277-9648

445 DE STUDIOS

A BAS PRIX, massage subod, par homme d'âge mûr. 277-9648

445 DE STUDIOS

A BAS PRIX, massage subod, par homme d'âge mûr. 277-9648

445 DE STUDIOS

A BAS PRIX, massage subod, par homme d'âge mûr. 277-9648

445 DE STUDIOS

A BAS PRIX, massage subod, par homme d'âge mûr. 277-9648

445 DE STUDIOS

A BAS PRIX, massage subod, par homme d'âge mûr. 277-9648

445 DE STUDIOS

A BAS PRIX, massage subod, par homme d'âge mûr. 277-9648

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

CHEROKEE Ltd 96, nor int, tan, tout équipé, 12 000 km, 36 995 \$. Rémi 942-8511.

CHEROKEE 4x4 Laredo 91, nor, 128 000 km, man., 5 vit., 943-0112 H.D. AUTO.

CHEVROLET Lumina 93, 6 cyl., 3.1, bien équipé, 111 000 km, blanc, 10 500 \$. 471-8205

CHEVROLET Silverado 2.7i, 93, 4x4, par. 943-0112, 943-0112 H.D. AUTO.

CHEVROLET Silverado 94, King Cab 2500, heavy duty, 943-0112, 943-0112 HD AUTO

CHEVROLET Z-71 1500, 1996, 4x4, Extra-Cab Sport, 28 900 \$. 425-8010

DODGE Caravan sport SE 93, 7 places, tout équipé, ac, 9600 \$. 949-3878.

DODGE Caravan SE 1995, 4.5-5.0, 7 pass, blanche, 13 900 \$. 735-3332

DODGE Caravan 94, 3.3i, cuir, 7 pass., équipé, cuir, pneus neufs, A-1, 1790 \$. 943-0112

DODGE Caravan SE 95, 55 000 km, 7 places, 3.3i, ac, élect., 8 roues, A-1, 273-1867

DODGE Caravan 94, 3.3i, cuir, 7 pass., équipé, cuir, pneus neufs, A-1, 1790 \$. 943-0112

DODGE Caravan 95, 7 pass., tout équipé, blanc, 42 000 km, bal, gar, 3 ans, 52 000 km, 16 400 \$. 1-514-229-9522

511 CAMIONS, JEEPS, FOURGONNETTES

MAZDA 94 B-2300 ShortBox 5 vit., 65 000 km, prop, boîte fibre verre, système d'alarme, extras, bal, gar, 2700 \$. 929-8207

MERCURY Villager GS, 7 pass, tout équipé, Concordia Auto 383-2373

MERCURY VILLAGER LS 95, cuir, bas kilométrage, 430-8808

NISSAN Axxess SE 94, 5 vit., ac, CD, tout ouvrant, METRO NISSAN 366-8931

NISSAN Axxess 91 et 93, man., A voir!

NISSAN Axxess 94, bal, gar, 6 ans, 160 000 km, équipé, démar, à distance, 11 850 \$ nég., 445-2126

NISSAN Axxess 94, bal, gar, 6 ans, 160 000 km, équipé, démar, à distance, 11 850 \$ nég., 445-2126

NISSAN Axxess 94, bal, gar, 6 ans, 160 000 km, équipé, démar, à distance, 11 850 \$ nég., 445-2126

NISSAN Axxess 94, bal, gar, 6 ans, 160 000 km, équipé, démar, à distance, 11 850 \$ nég., 445-2126

NISSAN Axxess 94, bal, gar, 6 ans, 160 000 km, équipé, démar, à distance, 11 850 \$ nég., 445-2126

NISSAN Axxess 94, bal, gar, 6 ans, 160 000 km, équipé, démar, à distance, 11 850 \$ nég., 445-2126

NISSAN Axxess 94, bal, gar, 6 ans, 160 000 km, équipé, démar, à distance, 11 850 \$ nég., 445-2126

550 A VENDRE

WINDSTAR GL 95, équipé complet, bal, gar, 949-3822, 949-8000 H.D. AUTO.

WINDSTAR GL 95, tout équipé, par, prolongée à 4 ans, 68 000 km, 949-3822, 949-8000 H.D. AUTO.

4 RUNNER SR, V6, 95, Yan Trudel, Woodland Toyota, 761-3444

NISSAN Axxess SE 94, 5 vit., ac, CD, tout ouvrant, METRO NISSAN 366-8931

NISSAN Axxess 91 et 93, man., A voir!

NISSAN Axxess 94, bal, gar, 6 ans, 160 000 km, équipé, démar, à distance, 11 850 \$ nég., 445-2126

NISSAN Axxess 94, bal, gar, 6 ans, 160 000 km, équipé, démar, à distance, 11 850 \$ nég., 445-2126

NISSAN Axxess 94, bal, gar, 6 ans, 160 000 km, équipé, démar, à distance, 11 850 \$ nég., 445-2126

NISSAN Axxess 94, bal, gar, 6 ans, 160 000 km, équipé, démar, à distance, 11 850 \$ nég., 445-2126

NISSAN Axxess 94, bal, gar, 6 ans, 160 000 km, équipé, démar, à distance, 11 850 \$ nég., 445-2126

NISSAN Axxess 94, bal, gar, 6 ans, 160 000 km, équipé, démar, à distance, 11 850 \$ nég., 445-2126

NISSAN Axxess 94, bal, gar, 6 ans, 160 000 km, équipé, démar, à distance, 11 850 \$ nég., 445-2126

COMPAGNIE de courrier reconnue recherche employé(e) d'entrepôt bilingue, conditions de travail, quart de nuit, 30 hrs/sem.

PREPOSE(E) AU STATIONNEMENT bilingues, permis de conduire (conduite manuelle), 6,70 \$/h. Se présenter au 5 Place Ville-Marie, suite 1547, Montréal.

TRAVAIL ETUDIANT à partir de 12.85 \$. Bilinguisme en français plus une autre langue. Nous avons besoin de vous pour nous aider dans notre commerce. Compagnie de nutrition et cosmétiques de luxe. 272-8295

DIRIGEANT PROMOTEUR bilingue, compétent pour circuit karting int. (go karts). Est de Mt. C. 852-1027

EN TRANSPORT

ATTENTION! Job opportunité! Vous êtes bilingue (français plus une autre langue). Nous avons besoin de vous pour nous aider dans notre commerce. Compagnie de nutrition et cosmétiques de luxe. 272-8295

AVOIS UN MILLION de choses à faire? Je peux vous aider à nettoyer votre maison. Bonnes refs. 522-6337.

HOMME de confiance, fiable, cherche tout genre d'emploi, partiel ou plein temps. 827-1803, page 85, expérience et références. 985-3023

MANUTENTIONNAIRE de mande(e), expérience chargement, ramassage, soulevés de sécurité et carte d'assurance sociale obligatoires. Se présenter au 2543 Centre (métro Charlevoix) entre 9h et 14h.

OPÉRATEUR(TRICE) de chariot élévateur avec expérience. Se présenter au 2543 Centre (métro Charlevoix) entre 9h et 14h.

ANGLAIS ANPHOIX, diplômé. TOEFL 820. 369-2521. ANGLAIS INTENSIF (1990) Diplôme McGill. 849-5484. ANGLAIS, tous âges, expérience et références. Professeur certifié. exp. 14h. 342-9906. COURS informatique, Windows 95 et Internet. 674-5988

MOTS CROISÉS

Grid for crossword puzzle with numbers 1-12 and letters A-E.

4779

HORIZONTALLEMENT

- 1 Plante voisine de la pastèque.
2 Marque le moyen - Article - Roulement bref.
3 Pyramide - Démantés - Contient des microbes.
4 Très simple.
5 Cette chose-là - Bord d'une forêt - Réfutés.
6 Langue - Ils sont avars.
7 Il y en a dans le plasma - Vieux.
8 Erreur commise sur quelqu'un - Personnel.
9 Singe de l'Inde - A la forme d'une lettre.
10 Enregistrée - Mesure chinoise - Titre anglais.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

Grid for the solution to the next crossword puzzle.

VERTICALEMENT

- 1 Néophyte que l'on instruit pour le disposer à recevoir le baptême.
2 Qui a presque la forme d'un oeuf - Siège à New York.
3 Désavantagé - Labiées à ordre forte.
4 La langue des félibres - Qui bénéficie des progrès les plus récents.

400 Services personnels

404 AGENCES DE RENCONTRES

L'EDEN super club de rencontres, services multiples. Party ch. sem. Sériesuccessionnel. Katien 529-9238.

ENSEMBLE POUR TOUJOURS

Plus de 176 bureaux à travers le monde. Le choix intelligent.

405 CLUBS DE RENCONTRES

BAR PRIVÉ Pour gens d'affaires et professionnels. Info 722-6487

406 LIGNES DE RENCONTRES

CRUELLES les maîtresses québécoises. 1.84. 0.795/m. 16 min. 24h 1-514-976-3344

410 ASTROLOGIE, OCCULTISME

A. ANNA. Coquillages africains, protection. 727-5281.

419 BILLETTS DE SPORT, SPECTACLE

TINA TURNER, Supertramp, Styx, Rush, T. Who, 493-9403

420 ACTIVITES SOCIALES

ATTENTION! Ce samedi, une journée très spéciale, pour vous seuls. 625-0963

440 ESCORTES, RENCONTRES, ETC.

A Accompagnement Mt Escortes féminine de classe. Plusieurs nationalités disponibles. 8 9 4 6 9 9

445 DE STUDIOS

A BAS PRIX, massage subod, par homme d'âge mûr. 277-9648

445 DE STUDIOS

A BAS PRIX, massage subod, par homme d'âge mûr. 277-9648

445 DE STUDIOS

A BAS PRIX, massage subod, par homme d'âge mûr. 277-9648

445 DE STUDIOS

A BAS PRIX, massage subod, par homme d'âge mûr. 277-9648

445 DE STUDIOS

A BAS PRIX, massage subod, par homme d'âge mûr. 277-9648

445 DE STUDIOS

A BAS PRIX, massage subod, par homme d'âge mûr. 277-9648

445 DE STUDIOS

A BAS PRIX, massage subod, par homme d'âge mûr. 277-9648

445 DE STUDIOS

A BAS PRIX, massage subod, par homme d'âge mûr. 277-9648

445 DE STUDIOS





# 900 Décès, Remerciements, prières

## INDEX DES DÉCÈS

- BASTIEN, Michel**  
Boisbriand
- BOILEAU, Diane**  
Cornwall
- BONENFANT, Rolland**  
Montréal
- BROSSARD, Denise**  
Montréal
- BRUNELLE, Père Benoît, c.s.c.**  
Montréal
- CEDILLOT, Marcel**  
Fabreville
- CORBEIL, Françoise Desjardins**  
Westmount
- DECARIE, Sr Florence s.m.**  
Montréal
- DESROCHERS, Raymond**  
Notre-Dames des Prairies
- DREW (Larivière), Solange**  
Montréal
- DULUDE, Arthur**  
Montréal
- FORTIN, André**  
Laval
- GAUVIN, Maurice**  
Montréal
- GRANDCHAMP, Jeannette Denis**  
Montréal
- LAROSE, Edouard**  
L'Assomption
- MALKASSOFF (Campeau) Armandine**  
Montréal
- MALLETTE-CLAUDE, Claire**  
Vaudreuil
- MARTIN (Aubertin), Alice**  
Montréal
- MASTROCOLA, Giovanni**  
Montréal
- MC NAMARA, Guy**  
Montréal
- MEUNIER, Madeleine Lajeunesse**  
Montréal
- MINEAU, Françoise**  
Montréal
- PICARD (Légaré), Aline**  
Montréal
- ROBICHAUD, Magella**  
Montréal
- SEGUIN, Léon**  
L'Épiphanie
- VEILLETTE, Fernand**  
Montréal
- VIAU, Louis Philippe**  
Montréal
- WILSON-ROPEL, Madeleine**  
Pointe-Claire

**BROSSARD (FAVREAU), Denise**  
À Montréal, le 13 juin 1997, est décédée à l'âge de 77 ans, Mme Denise Favreau Brossard, épouse de feu Jean Brossard, notaire.  
Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Pierre, notaire, feu Marie-Josée (Eckhard Siggel), Suzanne, Louise, médecin (Peter Jaimés), Monique (Jean Savard) et Jean-Louis (Sophie Bénard), ainsi que 12 petits-enfants. Elle laisse également dans le deuil ses sœurs Lucille Favreau, Thérèse Poupart, Monique Fortier, son frère Martin Favreau (Rita Lamarra), sa belle-sœur Jeanne LeSiège ainsi que de nombreux neveux et nièces. Elle sera exposée au **Complexe funéraire Urgel Bourgie Ltée 3860 boul. Décarie, Notre-Dame-de-Grâce** Heures de visites vendredi 20 juin, de 14 à 17 h et de 19 à 22 h; samedi le 21 juin à compter de 10 h.  
Les funérailles auront lieu samedi le 21 juin à 13 h en l'église Notre-Dame-de-Grâce et de là au cimetière de LaPrairie pour inhumation. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Des dons à la Fondation de l'hôpital St-Luc seraient appréciés.



**DULUDE, Arthur**  
1917 - 1997

À Montréal, le 16 juin 1997, à l'âge de 80 ans, est décédé M. Arthur Dulude, pompier retraité de la Ville de Montréal, époux de Florence Vendette. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Gilles (Kathleen Butler), Gisèle (Marcel Gosselin), André (Patricia Lecourtis), Marie (Jean A. Roy); ses 10 petits-enfants: Philippe-Antoine, Chloé, Fannie, François, Marion, Alizé, Arnaud, Charlotte et Hugo, son frère Marcel ainsi que de nombreux parents et amis(es).  
Exposé au **Complexe funéraire Urgel Bourgie Ltée 2095 de Salaberry, Montréal**  
Les funérailles auront lieu le mercredi 18 juin, à 10h30, en l'église St-Joseph de Bordeaux et de là au cimetière Ste-Famille de Boucherville. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. La famille tient à remercier le Dr Jean-Pierre Guay ainsi que les équipes de l'Hôtel-Dieu de Montréal et de l'unité des soins palliatifs du Centre hospitalier Notre-Dame de la Merci pour leur grand dévouement. Heures de visites mercredi à compter de 9h.

**CEDILLOT, Marcel**  
1923 - 1997  
À Fabreville, le 16 juin 1997, à l'âge de 73 ans, est décédé Marcel Cédilot, époux de Rita Bédard. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Nicole (Michel Bolduc), André (Christiane Gélinas), Carole (Pierre Champoux), Johanne (Normand Trotter), cinq petits-enfants: Isabelle, Frédéric, Sonia, Eric, Catherine, un arrière-petit-fils Alexandre, son frère et ses sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces, cousins et cousines et autres parents et amis. Exposé vendredi le 20 juin de 19 à 22 h au **Complexe funéraire Goyer Ltée 3495 boul. Dagenais, Fabreville, Laval**



**CORBEIL, Françoise (Desjardins)**  
À Westmount, le 13 juin 1997, à l'âge de 78 ans, est décédée Françoise Desjardins. Outre son époux, Guy Corbeil, elle laisse dans le deuil ses enfants, Michel, Normand (Hélène Brais), Françoise (André Audet) et Louise, ses beaux-frères, Maurice Corbeil (Gisèle Dubuc) et R.P. Lionel Corbeil, c.s.c., sa belle-sœur, Marielle Corbeil (Guy St-Pierre, décédé), cinq petits-enfants, Stéphanie et François Leduc, Sébastien Robert, Geneviève et Olivier Corbeil ainsi que plusieurs parents et amis. À la demande de la défunte, elle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu mercredi le 18 juin à 14 h en l'église St-Léon de Westmount, 4311 de Maisonneuve Ouest, et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. La famille recevra les condoléances à l'église à compter de 13 h. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.  
**Direction Urgel Bourgie Ltée**

**GAUVIN, Maurice c.a.**  
À Montréal, le 15 juin 1997, à l'âge de 72 ans, est décédé Maurice Gauvin, c.a. Il laisse dans le deuil ses enfants: Mario (Nathalie Gemme) et Jean-François, ses petits-enfants, sa compagne Pierrette Foisy, ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis. Des dons à la Fondation Mira seraient appréciés.  
Exposé au **Complexe funéraire St-François d'Assise Urgel Bourgie Ltée 6700 Beaubien Est, Montréal**  
Une liturgie de la parole aura lieu vendredi le 20 juin, à 11 h, en la chapelle du complexe. Heures de visites jeudi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, vendredi dès 9h.

**GRANDCHAMP, Jeannette Denis**  
1902 - 1997  
À Montréal, le 15 juin 1997, à l'âge de 95 ans, est décédée Mme Jeannette Denis, épouse de feu Frédéric L. Grandchamp. Elle laisse dans le deuil sa fille Louise, sa belle-fille Marcelle Carignan (feu Yvon), ses trois petits-enfants: François, Robert et Sophie ainsi que leurs conjoint(e)s, ses deux arrière-petits-enfants et autres parents et amis. Elle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu vendredi le 20 juin à 14 h en l'église Notre-Dame-d'Anjou et de là au crématorium Magnus Poirier Inc., rue Viau. L'inhumation des cendres au cimetière Notre-Dame-des-Neiges aura lieu à une date ultérieure. La famille recevra les condoléances 45 minutes avant le service à l'église. **Direction: Magnus Poirier Inc.**

**LAROSE, Edouard**  
L'Assomption, le 17 juin 1997, à l'âge de 99 ans, est décédé M. Edouard Larose, époux de Marguerite Rousseau. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses 18 enfants ainsi que leur conjoint(e), plusieurs petits et arrière-petits-enfants, neveux et nièces, parents et amis. Exposé mercredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h à la résidence funéraire **Guilbault Inc. 371 rue L'Ange-Gardien, L'Assomption**  
Les funérailles auront lieu le jeudi 19 juin, à 11 h, en l'église l'Assomption suivies de l'inhumation vendredi le 20 juin à 15 h au cimetière de Barraute, Abitibi.  
**Direction Roland Legault**

**MALKASSOFF (Campeau), Armandine**  
À Montréal le 13 juin 1997, à l'âge de 91 ans, est décédée Armandine Campeau, épouse de feu Martin Malkassoff. Elle laisse dans le deuil ses enfants Pauline (feu Georges René), Claude Beaudry, Thérèse de Québec (Benoit Dupuis), Claire, Armand et Madeleine de Toronto (Ken Gardner), 11 petits-enfants et 22 arrière-petits-enfants, sa sœur Alice Primeau, sa belle-sœur Antoinette Campeau, plusieurs parents et amis. Selon ses volontés un service commémoratif aura lieu samedi le 21 juin, à 14 h en l'église Notre-Dame-d'Anjou. La famille saera présente à l'église dès 13h30 pour y recevoir les condoléances. Des dons à la Fondation du C.H. Santa Cabrini seraient appréciés.

**MALLETTE-CLAUDE, Claire**  
Au Centre d'Accueil de Vaudreuil, le 16 juin 1997, à l'âge de 74 ans, est décédée Mme Claire Mallette-Mallette, épouse de feu Amable Mallette. Elle laisse dans le deuil ses deux enfants, Francine et Pierre (Agathe St-Denis), cinq petits-enfants, trois frères et trois sœurs, ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis. Les funérailles auront lieu le samedi 21 juin, à 11 heures, en l'église St-Michel de Vaudreuil. Inhumation au cimetière du même endroit. La famille sera présente à l'église à compter de 10h30 pour recevoir les condoléances. Pas de fleurs, des dons pour la Société canadienne du cancer seraient appréciés.  
**Direction: Aubry et Fils Inc.**

**MARTIN (Aubertin), Alice**  
À l'hôpital Notre-Dame de Montréal, le 15 juin 1997, à l'âge de 95 ans et 11 mois, est décédée Madame Alice Aubertin, épouse de feu Arthur Martin. Elle laisse dans le deuil ses 2 filles, Jeannine (Pierre Perrault) et Pierrette, ses petits-enfants Martine (Alain Lapierre), André (décédé), Michèle (Normand Picard), François (Guyline Poitras) et Jean-Pierre (Julie Limoges), ses arrière-petits-enfants, Mathieu, Fannie, Emilie, Gabriel, Patricia et Louka, ses neveux et nièces ainsi que plusieurs parents et amis.  
Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée. Un service religieux aura lieu en l'église St-Jean Berchmans, 1872 boul Rosemont, à Montréal, jeudi le 19 juin à 10 h. La famille recevra les condoléances à compter de 9 h, et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges, lieu de sépulture.  
**Direction Alfred Dallaire inc**

**MASTROCOLA, Giovanni**  
Paisiblement à l'hôpital du Sacré-Coeur, le 16 juin 1997, est décédé Giovanni Mastrocola, époux bien-aimé de Elsa Ceschia depuis 46 ans. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Michael (Betty), Vince (Linda) et Danny, ses chers petits-enfants: Melissa, Philippe, Eric, Marc et Monica. Il sera également regretté par plusieurs parents et amis. Venez célébrer sa vie avec nous.  
Exposé au **Complexe funéraire Urgel Bourgie Ltée 745 Est, Crémazie, Montréal**  
mercredi le 18 juin 1997 de 14 à 17 h et de 19 à 22 h. La messe funéraire à l'église Notre-Dame de Pompei aura lieu le jeudi 19 juin à 10 h et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Au lieu de fleurs des dons à l'oeuvre de charité de votre choix seraient appréciés.

**MC NAMARA, Guy**  
À Montréal, le 17 juin 1997, à l'âge de 63 ans, est décédé Monsieur Guy Mc Namara, époux de Madame Rolande Bond. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses filles: Nicole (Claude Blouin) et Francine (Gérald St-Amand); sa petite-fille Audrey; sa sœur Hélène et son frère Claude ainsi que parents et amis.  
Il sera exposé au **Complexe funéraire Alfred Dallaire Inc. 2159 boul. St-Martin, Duvernay, Laval** jeudi le 19 juin et vendredi le 20 juin de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, samedi 21 dès 9h. Une réunion de prières aura lieu en la chapelle du même endroit samedi le 21 juin à 11 h.

**MEUNIER, (Lajeunesse) Madeleine**  
À Montréal, le 10 juin 1997, à l'âge de 73 ans, est décédée Mme Madeleine Lajeunesse, épouse de feu Guy Meunier. Elle laisse ses enfants Pierre et Michèle, ses petits-enfants, son frère Jacques (Lucille), parents et amis. Une réunion de prières aura lieu samedi le 21 juin courant à 11 h à la chapelle du **Complexe funéraire Magnus Poirier Inc. 7388, Viau**  
S.V.P., ne pas envoyer de fleurs.

**MINEAU, Françoise**  
Au CHSLD Champlain, Manoir de Verdun, Pavillon Champlain, le 16 juin 1997, à l'âge de 85 ans et 11 mois, est décédée Mlle Françoise Mineau, fille de feu Onésime Mineau et de feu Rose-Anne Lasalle. Prédécédée par sa sœur Mariette. Elle laisse dans le deuil plusieurs cousins et cousines, petits-cousins et petites-cousines. A sa demande, elle ne sera pas exposée. La famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie qui aura lieu à 10h, vendredi le 20 juin, à l'église Notre-Dame de Lourdes, 4949 rue Venon et de là au crématorium **Alfred Dallaire Inc. 2750 Marie-Victorin Est, Longueuil**  
Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. A sa mémoire, des dons à la Fondation de votre choix seraient appréciés.

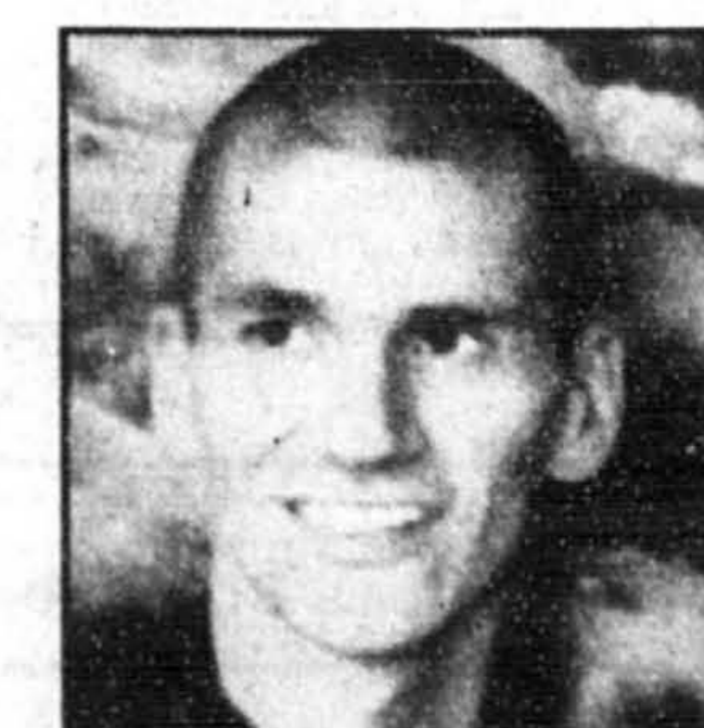
**PICARD (Légaré), Aline**  
À Montréal, le 13 juin 1997, est décédée Aline Picard, épouse de feu Rosaire Légaré. Elle laisse dans le deuil ses sœurs Germaine (feu Roland Joncas) et Gilberte (André Lachapelle), ses frères Lionel, Marcel (Thérèse Jean), Roger (Marcelle Paquette) et Roland (Rita Lauriault), sa belle-sœur Eva (feu Jean J. Picard), sa filleule Line. Selon sa volonté, elle ne sera pas exposée. Une liturgie de la Parole, en présence des cendres, aura lieu le jeudi 19 juin 1997 à 17 h. La famille recevra les condoléances dès 16 h. Des dons à la Fondation des maladies pulmonaires seraient appréciés.



**ROBICHAUD, Magella**  
À l'Hôtel-Dieu de Montréal, le 15 juin 1997, à l'âge de 67 ans, est décédée Magella Robichaud, épouse de Rolande Gauvin. Elle laisse dans le deuil ses enfants Danielle (Robert Racette), Claude (Yvette Mazerolle), Carole (Alain Bouliane), Ghislain (Diane Proulx) et Manon, ses petits-enfants Marie-Eve et Josée Racette, Sébastien, Isabelle et Stéphanie Robichaud, Jessy et Michel Robichaud. Il laisse également ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, parents et amis. Prière de ne pas envoyer de fleurs, des dons à la Fondation des maladies du rein seraient appréciés. Exposé au **Complexe funéraire Urgel Bourgie Ltée 790, Avenue Ste-Croix, Ville St-Laurent** Les funérailles auront lieu le samedi 21 juin à 14 h en l'église St-Laurent. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visite: vendredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, samedi à compter de 13 h.



**SEGUIN Léon**  
À L'Épiphanie, le 13 juin 1997, à l'âge de 81 ans, est décédé M. Léon Séguin, époux de feu Jacqueline Chatelle. Il laisse dans le deuil ses enfants: Micheline (Louis O'Farrell), François (Jacinthe Martel) et Lucie (Jean-Marc Lapointe), ses petits-enfants Claude, Nicolas et Eric, son amie Georgiana Boisjoly; Doris, ses frères: Roméo, Rhéo, Jean-Paul et Gilles; ses sœurs Jeannine, Cécile et Jacqueline, ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis. Il fut confié au salon funéraire **Guay Inc. 5 rue Leblanc, L'Épiphanie**  
Les funérailles auront lieu samedi le 21 juin, à 11h, en l'église de L'Épiphanie. La famille recevra les condoléances à l'église dès 10h. Des dons à la Fondation des maladies du cœur ou à l'Association pulmonaire du Québec seraient appréciés.



**VIAU, Louis-Philippe**  
À Montréal, le 16 juin 1997, à l'âge de 34 ans, est décédé Louis-Philippe Viau. Il emporte avec lui l'amour et l'admiration de sa famille, son père Louis (feu Denise Séguin), Catherine, Jean-François, Grégoire, sa nièce Juliette, Rachel Lévesque, Laurence Houllier, son meilleur ami Michel Labelle et tous ses proches, parents et amis.  
Des dons seraient appréciés pour la Fondation d'aide directe SIDA Montréal (FADSM), 1442 rue Panet, Montréal H2L 2Z1. Tél. 522-1993. Exposé au **Complexe funéraire Urgel Bourgie Ltée 3503 Papineau**  
Les funérailles auront lieu le jeudi 19 juin, à 10 h, en la chapelle du Sacré-Coeur de l'église Notre-Dame et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visites mercredi de 14 à 22 h, jeudi 8h30.

**VEILLETTE, Fernand**  
À Montréal, le 13 juin 1997, à l'âge de 84 ans, est décédé M. Fernand Veillette. Il laisse ses enfants, ses petits-enfants, ses sœurs, ainsi que plusieurs autres parents et amis. Selon les volontés du défunt, il ne sera pas exposé. Une cérémonie en présence des cendres aura lieu le vendredi 20 juin, à 16h, en l'église St-Enfant-Jésus, 55 Notre-Dame, Pointe-aux-Trembles et de là au cimetière Pointe-aux-Trembles. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.  
**Direction Urgel Bourgie Ltée**

**WILSON ROPEL, Madeleine**  
Au Centre Bayview, Pointe-Claire, le 16 juin 1997, à l'âge de 76 ans, est décédée Mme Madeleine Wilson Riopel, épouse de Jacques Riopel. Retraitee du Centre Médical Pierre-Foond. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Paule, Yvan (Mireille Demers), Denise (Daniel Reid), Louis (Mireille Lanthier); ses petits-enfants Louis-Philippe, Geneviève, Benoît, Marie-Eve, Charles-André, Ange-Aimé, Léo, Didier, Camille ainsi que Tobie; ses frères: André (Suzanne Senecal), Claude (Monique Simard), neveux et nièces, parents et amis. Elle était la sœur de feu Marcel, feu Françoise (feu Guy Viner), feu Paul (Gisèle Bessette). Les funérailles auront lieu samedi le 21 juin en l'église St-Raphaël Archange de l'île Bizard à 14 h. La famille recevra les condoléances à l'église à compter de 13 h. Au lieu de fleurs des dons à la Société Alzheimer de Montréal ou à la Fondation du Centre Bayview seraient appréciés.  
**Direction Alfred Dallaire Inc.**

## PRIÈRES

**MERCI MON DIEU**  
Dites 9 fois *Je vous salue Marie* par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. **Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. J.L.**

**MERCI MON DIEU**  
Dites 9 fois *Je vous salue Marie* par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. **Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. C.P.**

**MERCI MON DIEU**  
Dites 9 fois *Je vous salue Marie* par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. **Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. C.S.**

**MERCI MON DIEU**  
Dites 9 fois *Je vous salue Marie* par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. **Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. D.L.**

## REMERCIEMENTS

**MARTIN, Guy**  
Suite au décès de Guy Martin, son épouse, Nicole Farland, sa fille Stéphanie, son gendre Jean Bernard Poirier et sa famille désirent remercier les parents et ami(e)s qui leur ont témoigné des marques de sympathie. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels et confidentiels.

**MERCI MON DIEU** c'est incroyable mais vrai. M.A. **REMERCIEMENTS** au Sacré-Coeur pour guérison obtenue. A.D.

**Crémation Économique**  
CONSULTATION À DOMICILE SANS OBLIGATION EN TOUT RESPECT SIMPLICITÉ ET RAPIDITÉ  
QUALITÉ QUÉBÉC  
Entreprise associée  
Groupe Magnus Poirier inc.  
**593-7373**

**Donner à LEUCAN**  
*un geste à imiter!*  
Montréal : (514) 731-3696  
Québec : (418) 654-2136

**Institut Armand-Frappier**  
Université de recherche en santé  
**Un don au décès**  
un moyen privilégié pour exprimer sa sympathie  
Un message de sympathie sera transmis à la famille éplorée.  
**Fondation Armand-Frappier**  
531, boulevard des Prairies  
Laval (Québec) H7V 1B7  
Téléphone: (514) 686-5360

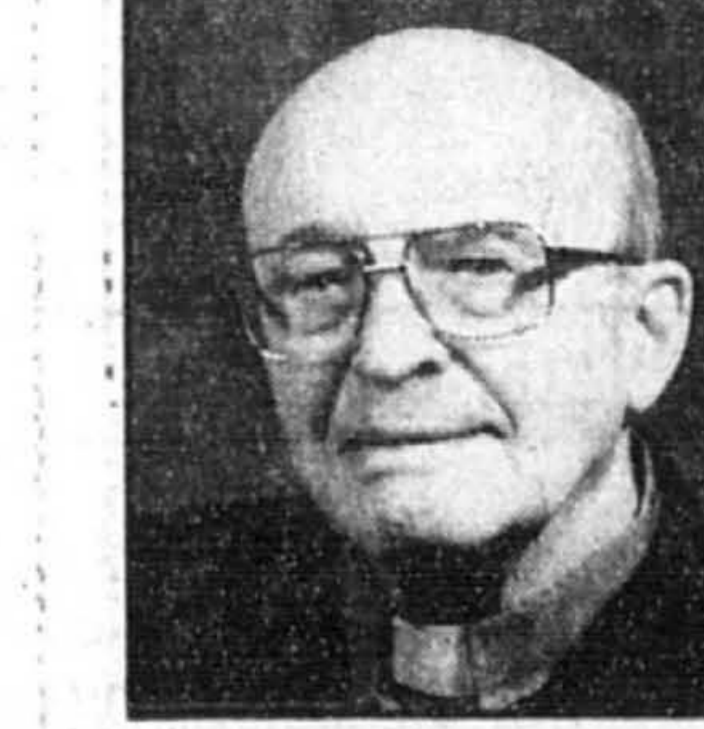
## DÉCÈS

**BASTIEN, Michel**  
A. Boisbriand, le 17 juin 1997, à l'âge de 48 ans, est décédé M. Michel Bastien, époux de Nicole Archambault. Outre son épouse, il laisse dans le deuil son frère Yves, ses sœurs: Monique et Francine ainsi que leur conjoint, ses beaux-parents Marie-Rose et Jean-Paul Archambault, ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis. Exposé au **Mausolée St-Martin (édifice arrière du complexe) Alfred Dallaire Inc. 2159 boul. St-Martin Est, Duvernay, Laval** jeudi le 19 juin à compter de 19 h, suivi à 20h15 d'une réunion de prières en la chapelle du Mausolée. Au lieu de fleurs, des dons à l'Institut de cardiologie de Montréal seraient appréciés.



**BOILEAU, Diane**  
À Cornwall, à l'hôpital Hotel-Dieu, le 17 juin 1997, à l'âge de 45 ans, est décédée Mademoiselle Diane Boileau, agente d'information et d'admission à l'Université de Montréal. Elle laisse dans le deuil son frère Roger Boileau (Carol), ses sœurs Alice Lagros (Jean-Paul), Dora Grady (Arnold), Rita Larivière (Marcel), et huit neveux et nièces. Exposé jeudi le 19 juin de 14 à 17 h et de 19 à 22 h au salon: **Lahale & Sullivan 7e Rue Ouest, Cornwall**  
Les funérailles auront lieu le vendredi 20 juin à 11 h en l'église St-Félix-de-Valois à Cornwall.

**BONENFANT, Rolland**  
Décédé à l'hôpital Royal Victoria, le 17 juin 1997, cher ami de Anne Martin. Il laisse également les membres de sa famille. Les funérailles auront en la chapelle des salons **Collins Clarke 5610 Sherbrooke Ouest** vendredi le 20 juin à 11 h. Heures visites jeudi de 14 à 16h et de 19 à 21 h.



**BRUNELLE, Père Benoît, c.s.c.**  
Le père Benoît Brunelle, religieux de la congrégation de Sainte-Croix, est décédé le 16 juin 1997 à la Maison Basile-Moreau, Montréal, à l'âge de 81 ans. Le défunt est originaire de Saint-Edouard de Gentilly, Nicolet. Il fait ses études primaires à l'école Adélaïde-Langevin et au Juvénat Saint-Joseph, à Saint-Césaire (1924-32). Il est successivement professeur dans de nombreuses écoles au Québec (1937-48; 1953-68), missionnaire au Bangladesh (1948-52) et coordonnateur de l'enseignement catéchétique dans le diocèse de Mont-Laurier (1968-76). Il est ordonné prêtre le 18 décembre 1977. Il devient vicaire coopérateur à Saint-Maurice de Bois-des-Filons, puis curé à Sainte-Thérèse d'Avila de Marionville et de Saint-Albert, Ontario (1979-81). Il prend sa retraite en 1981 à la Maison Basile-Moreau tout en demeurant actif jusqu'à sa mort, en particulier au Centre Eau Vive, à Granby.  
Il laisse dans le deuil, outre sa famille religieuse, ses sœurs: Marie-Rose Bourque, Simone Mailhot, Françoise (Jean-Paul Langlois), son frère Roger (Monique Charette), sa belle-sœur Marie-Laure (feu Jean-Baptiste Brunelle) ainsi que plusieurs neveux et nièces. Il sera exposé à la Maison Basile-Moreau, 4994 chemin de la Côte-des-Neiges, le mercredi 18 juin, de 14 à 21 h. Prières communautaires à 19 h 30. Les funérailles seront célébrées à l'Oratoire Saint-Joseph le jeudi 19 juin, à 14 h. L'inhumation aura lieu au cimetière de la communauté, à Saint-Laurent. Prière de ne pas envoyer de fleurs.  
**Direction Urgel Bourgie Ltée**



**DREW (Larivière), Solange**  
1926 - 1997  
S'oubliant et pensant aux autres jusqu'à la toute fin, s'est éteinte paisiblement le 13 juin à 7 heures. Dame Solange Drew, née Larivière, épouse de feu Gérard Drew. Elle laisse dans le deuil ses enfants Suzanne (Guy Caty), Robert "Boby" et Carole (Martin Cayer). Ses petits enfants garderont des souvenirs inoubliables d'une Grand-maman disponible et chaleureuse; Nancy, Marc, Isabelle, Mariou, Guyline, Vincent, Sophie ainsi que Stéphane Langdeau. Ses frères Albert (Lisette), Jean-Paul (Lise), ses sœurs Reina (feu Raymond), Estelle (feu Gilles), Carmen (Laurier). Les funérailles en présence des cendres auront lieu samedi le 21 juin 1997 à 11 h en l'église Notre-Dame-des-anges, boulevard Gouin ouest, coin De Serres. La famille sera présente à l'église dès 9 h.  
Remerciements particuliers à Mme Ginette Bouchard, aux médecins concernés ainsi qu'au personnel des soins palliatifs de l'Hôpital du Sacré-Coeur. S.V.P. pas de fleurs, des enveloppes pour dons aux soins palliatifs seront disponibles à l'église

**FORTIN, André**  
1935 - 1997  
À Laval, le 16 juin 1997, à l'âge de 62 ans, est décédé M. André Fortin, époux de Suzanne Lapierre. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses filles: Johanne et Nathalie, son frère René (Murielle Tardif), sa belle-mère Pauline Lapierre, ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis. Exposé au **Complexe funéraire Alfred Dallaire Inc. 2159 est, boul. St-Martin, Duvernay, Laval** mercredi le 18 juin de 19 à 22 h, jeudi le 19 juin de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, vendredi le 20 juin à compter de 9h, suivi à 11 h d'une réunion de prières en la chapelle du complexe. Suivra l'inhumation au cimetière Notre-Dame-des-Neiges.

# Deux rabbins orthodoxes inculpés de blanchiment d'argent de la drogue

Agence France-Presse  
NEW YORK

Douze personnes, dont deux rabbins orthodoxes, ont été inculpés à New York pour avoir blanchi et dissimulé quelque 1,75 million de dollars pour des barons de la drogue colombiens en utilisant les comptes en banque d'une synagogue et d'une yeshiva (école religieuse) du quartier de Brooklyn, a-t-on appris hier de source judiciaire.

Les rabbins Mahir Reiss, 47 ans, et Bernard Grunfeld, 64 ans, ainsi que le frère du premier, Abraham Reiss, 48 ans, ont également été inculpés lundi pour avoir financé l'achat d'un avion pour des trafiquants de drogue colombiens, selon un communiqué du parquet de Brooklyn.

En échange de leurs services, les rabbins, leaders de la secte orthodoxe « Bobov », qui revendique 40 000 membres, prélevaient une commission de 13 % à 15 % sur les transactions, selon le procureur fédéral Zachary Carter.

Six inculpés ont été placés en détention sans possibilité de remise en liberté sous caution, trois sont en prison hors de New York pour d'autres affaires, Abraham Reiss a été remis en liberté moyennant une caution de 750 000 \$, et les deux derniers inculpés sont en fuite.

Les inculpés risquent des peines de prison et des amendes pouvant atteindre 20 ans et 1,5 million de dollars.

## AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

### Hôpital Rivière-des-Prairies

Centre de santé mentale affilié à l'Université de Montréal

#### APPEL D'OFFRES / 97-05

PROJET: AMÉLIORATION SÉCURITÉ INCENDIE UNITÉS

L'Hôpital Rivière-des-Prairies, propriétaire, demande des soumissions pour le projet d'amélioration sécurité incendie unités à son établissement situé au 7070, boulevard Perron, Montréal (Québec) H1E 1A4.

Les plans, devis et documents contractuels pourront être obtenus à compter du jeudi 19 juin 1997 au Service des approvisionnements, porte 01.161, téléphone 323-7260 poste 2072, contre paiement sous forme d'un chèque visé à l'ordre de l'Hôpital Rivière-des-Prairies d'un montant non remboursable de cinquante dollars (50 \$) toutes taxes incluses.

Les soumissions devront être accompagnées soit d'un cautionnement de soumission établi au montant de vingt et un mille dollars (21 000 \$) valide pour une période de quarante-cinq (45) jours de la date d'ouverture des soumissions, soit d'un chèque visé au montant de onze mille dollars (11 000 \$) fait à l'ordre du propriétaire, soit d'obligations conventionnelles au porteur émises ou garanties par les gouvernements du Québec ou du Canada dont la valeur nominale est de onze mille dollars (11 000 \$).

Une visite est prévue au profit des entrepreneurs, sans autre avis, le mercredi 25 juin à 14 h. Le rendez-vous aura lieu à l'entrée principale soit le 7070, boul. Perron.

Les soumissions des entrepreneurs (l'original et deux (2) copies) seront reçues aux bureaux du Service des approvisionnements, porte 01.161 jusqu'à 14 h, heure en vigueur localement, le lundi 7 juillet 1997, pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Seuls sont admis à soumissionner les entrepreneurs généraux ayant leur principale place d'affaires au Québec, Ontario et Nouveau-Brunswick et détenant la licence requise en vertu de la loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs en construction.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que le contenu de leur soumission, et doivent les informer des conditions qu'ils entendent leur imposer et s'assurer qu'ils détiennent les permis et licences requis.

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelque autre des soumissions reçues.

251990

### AVIS AUX CRÉANCIERS

AVIS est par les présentes donné que suite à un non-dépôt d'une proposition par **B. FABIAN INC.**, situé au 325, rue Oak à Montréal, est réputée avoir fait cession de ses biens rétroactivement au 7 mai 1997. La première assemblée des créanciers sera tenue le **25<sup>e</sup> jour de juin 1997 à 13 h 30**, au bureau du séquestre officiel, 5, Place Ville Marie, bureau 800, Montréal, Québec, et que pour avoir le droit de voter, les créanciers doivent produire entre nos mains avant l'assemblée, les preuves de réclamations et si nécessaire, les procurations.

### FRIEDMAN & FRIEDMAN INC.

8000, boul. Décarie, bureau 500  
Montréal (Québec) H4P 2S4  
Tél. : (514) 731-3191  
Télex : (514) 731-0250



### APPEL D'OFFRES

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:  
**B. FABIAN INC.**

FRIEDMAN & FRIEDMAN INC., en sa qualité de syndic de faillite, sollicite par la présente des soumissions pour les actifs suivants:

Lot 1 Mobilier et équipement de bureau  
Lot 2 Machinerie et équipement  
Lot 3 Matériel roulant

La compagnie opère à titre de distributeur de viande en gros.

#### INSPECTION DES ACTIFS

Les actifs pourront être inspectés au 325, rue Oak, à Montréal, les 20 et 23 juin 1997 entre 10 h 00 et 14 h 00.

#### CONDITIONS DE VENTE

Les conditions de vente seront fournies lors de l'inspection des actifs ou peuvent être obtenues au bureau du syndic. Les conditions de vente forment une partie intégrante de chaque soumission et il incombe à chaque soumissionnaire d'en obtenir une copie.

#### OUVERTURE DES SOUMISSIONS

Les soumissions sous enveloppes scellées, indiquant clairement la mention « SOUMISSION - FABIAN », et accompagnées d'un chèque visé représentant 20 % du montant de la soumission fait à l'ordre de « Friedman & Friedman Inc. - in Trust », seront reçues au bureau du syndic à l'adresse indiquée ci-dessous jusqu'à 11 h 00 le 25 juin 1997, et les soumissions seront ouvertes le 25 juin 1997 à 14 h 00, au bureau du séquestre officiel, situé au 5, Place Ville Marie, 8e étage, à Montréal. Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture.

### FRIEDMAN & FRIEDMAN INC.

8000, boul. Décarie, bureau 500  
Montréal (Québec) H4P 2S4  
Tél. : (514) 731-3191  
Télex : (514) 731-0250



**Les Ponts Jacques Cartier et Champlain Incorporée**

The Jacques Cartier and Champlain Bridges Incorporated

Date: le 18 juin 1997  
Contrat N° 91-40-7611

### AVIS AUX ENTREPRENEURS

**LES PONTS JACQUES CARTIER ET CHAMPLAIN INCORPORÉE**, société commerciale légalement constituée, ayant son siège social à Ottawa, province d'Ontario et sa principale place d'affaires à Longueuil, province de Québec, établie par la Loi sur l'Administration de la voie maritime du Saint-Laurent et agissant aux présentes en qualité de mandataire de Sa Majesté du chef du Canada et exerçant les pouvoirs (ci-après appelée « PROPRIÉTAIRE »).

Des soumissions cachetées dans des enveloppes fournies par le Propriétaire et marquées « SOUMISSION POUR LE CONTRAT N° 91-40-7611 » relativement

**PONT JACQUES-CARTIER  
NETTOYAGE ET PEINTURE  
TRAVÈES 11-12 ET 12-13 (1997)**

seront reçues aux bureaux du Propriétaire, à l'adresse ci-dessous laquelle est la seule et unique adresse de réception des soumissions, jusqu'à 15:00 le **VENDREDI 4 JUILLET 1997**.

**LES PONTS JACQUES CARTIER ET  
CHAMPLAIN INCORPORÉE  
1010, RUE DE SÉRIGNY, BUREAU 700  
LONGUEUIL (QUÉBEC) J4K 5G7**

**TÉLÉPHONE : (514) 651-8771 / TÉLÉCOPIEUR : (514) 677-6912**

On pourra se procurer les documents nécessaires à cette adresse contre versement de 60,00 \$ comptant ou par chèque visé, établi à l'ordre du Propriétaire, montant qui ne sera pas remboursable.

Toute soumission livrée à une autre adresse sera automatiquement RETOURNÉE.

Les soumissions doivent être rédigées sur la formule de soumission fournie et retournée dans l'enveloppe pourvue à cette fin.

Le prix unitaire soumis à chaque désignation de travaux ou de matériaux correspondra au coût réel de ces dits travaux ou matériaux. Si, selon l'opinion de l'ingénieur, ces prix ne représentent pas les coûts réels, le Propriétaire pourra rejeter la soumission.

Vous êtes tenus de soumettre uniquement la formule de soumission; les autres documents sont fournis seulement à titre documentaire et afin d'indiquer les conditions contractuelles à l'adjudicataire.

Pour être admissible, la soumission doit être conforme aux devis mentionnés dans les documents fournis et doit être accompagnée de la garantie prescrite.

La valeur du cautionnement d'exécution et du cautionnement pour le paiement de la main-d'œuvre et des matériaux sera d'un montant représentant chacun au moins 50% du montant de la soumission sans la taxe sur les produits et services. Le Propriétaire exige des formules de cautionnements fédérales; les formules courantes ne seront pas acceptées.

Le Propriétaire ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune soumission.

Le secrétaire de la Société  
André Richer

Canada

251911

**Appel d'offres**

**Ville de Montréal**

**Service des immeubles**

Des soumissions seront reçues, avant 14 heures à la date ci-après énoncée, au Service du greffe de la Ville de Montréal, 275, rue Notre-Dame Est, bureau R.005, Montréal H2Y 1C6, pour:

**Soumission:**  
5900 - INDEX: B5685-25

**Description:**  
Centre Laurier (0230)  
Réfection de fenêtres et maçonnerie

**Date d'ouverture:**  
Le 9 juillet 1997

Un chèque visé ou un cautionnement de 30 000 \$ est requis.

Un dépôt de 26 \$ non remboursable est exigé pour l'obtention des documents d'appel d'offres.

Les personnes intéressées peuvent se procurer les documents relatifs à cet appel d'offres en s'adressant à compter du 20 juin 1997 au Service des immeubles, 385, rue Sherbrooke Est.

rez-de-chaussée. Tout dépôt doit être en argent comptant ou sous forme de chèque visé à l'ordre de la Ville de Montréal. Informations: 872-0187.

Pour être considérée, toute soumission devra être présentée sur les formulaires spécialement préparés à cette fin dans une enveloppe clairement identifiée fournie par la Ville à cet effet.

Les soumissions reçues seront ouvertes publiquement, à la salle du conseil de l'hôtel de ville, immédiatement après l'expiration du délai pour leur présentation.

La Ville de Montréal ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'assume aucune obligation de quelque nature que ce soit envers le ou les soumissionnaires.

Montréal, le 18 juin 1997

Le greffier,  
**Léon Laberge**

**Résidence  
Saint-Charles-Borromée**

**Manoir  
de l'Âge d'Or**

AVIS PUBLIC

Conformément à la Loi sur les services de santé et les services sociaux (L.Q. 1991, c.42, a.177), le conseil d'administration de la Corporation de l'Hôpital Saint-Charles-Borromée tiendra une séance d'information publique dans chacune des installations qu'il administre:

**Résidence Saint-Charles-Borromée: lundi 30 juin 1997**  
à 18 h à l'auditorium  
66, boul. René-Lévesque Est, Montréal.

**Manoir de l'Âge d'Or: lundi 30 juin 1997**  
à 19 h 30 à la salle à manger  
3430, rue Jeanne-Mance, Montréal.

Toutes les personnes intéressées au bien-être des usagers de l'établissement sont invitées à venir rencontrer des membres du conseil d'administration et de la direction pour être informées sur les réalisations, les dossiers en cours ou encore pour poser des questions. Un rapport sur l'application de la procédure d'examen des plaintes sera également présenté.



Gérard Desforges, photographié ici avec sa conjointe, Pierrette, estime que le programme *À vous de jouer* l'a grandement aidé à se remettre sur pied à la suite d'une crise d'angine, survenue il y a deux ans, en Floride.

## AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

### Port de Montréal Port of Montreal

#### AVIS AUX ENTREPRENEURS APPEL D'OFFRES NO 36646

Des soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant la suscription: « SOUMISSION POUR LA RÉFECTION DU PASSAGE À NIVEAU, RUE BOSSUET, PORT DE MONTRÉAL ». (Le projet consiste principalement à effectuer des travaux de démolition partielle, de remblayage, de construction de voies ferrées et de charpente d'acier, d'installation d'ancrages et attaches « Gantrex » ou équivalent ainsi qu'à la reconstruction d'asphalte et de béton), seront reçues aux bureaux du port de Montréal, Edifice du port de Montréal, aile no 1, Cité du Havre, Montréal, Québec, H3C 3R5, jusqu'à 10 heures, heure locale, jeudi le 3 juillet 1997, alors que les soumissions reçues seront ouvertes en public.

Les soumissions reçues après l'heure indiquée ci-dessus ne seront pas considérées.

On peut se procurer à compter du mercredi 18 juin 1997, le cahier des charges, les formules de soumission et l'enveloppe pré-adressée en s'adressant à la réception, rez-de-chaussée, Edifice du port de Montréal, aile no 1, Cité du Havre, Montréal, Québec contre un dépôt non-remboursable de vingt-cinq dollars (25 \$) toutes taxes incluses, sous forme d'argent comptant, de chèque visé ou mandat-poste émis à l'ordre du port de Montréal.

Le cautionnement de soumission devra accompagner la soumission, tel que stipulé dans le cahier des charges, sinon celle-ci ne sera pas considérée.

Si désiré, on pourra examiner les documents de soumission avant de se les procurer.

Une visite obligatoire du site aura lieu le mercredi 25 juin 1997 à 9 h 30. Rendez-vous au passage à niveau, rue Bossuet, côté port.

Pour être prise en considération, la soumission devra être présentée sur les formulaires fournis par le Port de Montréal, accompagnée de la garantie de soumission et de la lettre d'engagement précisées dans l'appel d'offres.

Le port de Montréal ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Dominic J. Taddeo  
Président-directeur général  
Port de Montréal  
Juin 1997

**Commission des écoles protestantes du Grand Montréal**

The Protestant School Board of Greater Montreal

AVIS PUBLIC

Conformément à l'article 278 de la Loi sur l'Instruction publique, avis est par la présente donné que le BUDGET DE 1997-1998 de la Commission des écoles protestantes du Grand Montréal sera étudié pour approbation lors d'une réunion qui aura lieu le mercredi 25 juin 1997, à 19 h 30, au 6000, avenue Fielding.

Joanna Blabikos  
Secrétaire générale

SOUMISSIONS PUBLIQUES

**Fourniture de pièces sous spécifications**

**Documents disponibles**  
(Prix 200,00 \$ - chèque visé ou mandat).

8845 boul. Saint-Laurent, (réception), Montréal, à compter du mercredi 18 juin 1997 de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 15 h 30.

(Information générale :  
Tél : (514) 280-4926)

**Dépôt des soumissions**  
Siège social de la STCUM, 800 de La Gauchetière Ouest, accueil principal (1-4100), Montréal, avant le vendredi 11 juillet 1997 à 15 h. Ouverture publique immédiatement après.

**Garantie de soumission**  
Chèque visé ou Cautionnement de soumission de 5 % du prix total offert accompagné d'une lettre d'engagement.

**La Société ne s'engage à accepter, ni la plus favorable, ni aucune des soumissions et n'encourt aucune obligation envers les soumissionnaires.**

**Référence numéro : 1954-06-97**

**Gérald Blais**  
l'Assistant secrétaire.

## Lancement d'un nouveau guide pour les patients cardiaques

MARC THIBODEAU

« Je me sens comme neuf, réconcilié avec mon cœur », se réjouit Gérard Desforges.

Cet homme de 64 ans était tout sourire hier en relatait, en conférence de presse, le chemin parcouru depuis qu'il a été terrassé par une crise d'angine, il y a deux ans, en Floride.

Afin de retrouver la santé à la suite de son opération et de profiter « de toutes les merveilleuses années » qui lui restent, M. Desforges a substantiellement modifié son style de vie en portant une plus grande attention à son alimentation et aux vertus de l'exercice.

Des modifications, dit-il, qui lui ont été inspirées notamment par le programme *À vous de jouer*, lancé en 1994 par la Fondation des maladies du cœur du Québec afin de favoriser la réadaptation des patients cardiaques.

Ce programme, actuellement offert dans une vingtaine d'hôpitaux de la province, inclut quatre cours de deux heures qui portent sur les facteurs de risque, les examens, la reprise des activités, la médication, le stress et la bonne alimentation.

En complément, la Fondation a préparé un guide, rendu public hier, qui sert à la fois de livre de cours et d'aide-mémoire pour les patients ciblés par le programme.

Les personnes qui désirent se le procurer ou savoir si leur établissement offre le programme, peuvent communiquer avec la Fondation au 514-871-1551 ou au 1-800-567-8563.

## EN BREF

### Riche touriste

■ Une touriste de Singapour s'est fait voler son sac à dos à Zurich contenant de l'argent et des objets pour une valeur totale de 31 000 FS (22 000 dollars), a déclaré la police hier. La victime s'est fait dérober son sac lundi dans un restaurant. Le sac, qui contenait de l'argent liquide, des bijoux et un appareil photo, était accroché au dossier de sa chaise.

### Newton astrologue ?

■ Le savant anglais Isaac Newton (1642-1727) s'adonnait aussi à l'astrologie, soutiennent en Israël un professeur d'histoire des sciences et une astrologue. Le professeur Yoav Ben-Dov et l'astrologue Mme Talila Sten affirment avoir eu connaissance de nombreux manuscrits apocryphes qui se trouveraient en foules dans les archives de la bibliothèque nationale à l'Université hébraïque de Jérusalem. Dans ces manuscrits, l'auteur de la loi de l'attraction universelle expose ses conceptions astrologiques, ses méditations mystiques et son engouement pour l'alchimie, a expliqué à l'AFP le professeur Ben-Dov.